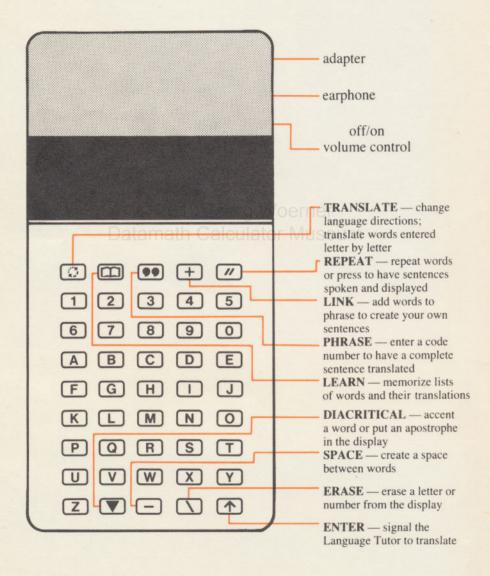


# WORD/ PHRASE STUDY GUIDE

**GERMAN** 

# **KEY GUIDE**

The Keys and Functions section of this book will help you become familiar with the Language Tutor's keys. For quick reference, use the guide below.



# WORD/PHRASE STUDY GUIDE

Your Texas Instruments Language Tutor, with a Language Module, is a unique translating device. It actually pronounces words and phrases in the preferred dialect of your module's language. Because all phrases and much of the vocabulary in the module are spoken, you have a variety of examples for your own pronunciation. For further help with pronunciation, refer to the guide in the center of this book.

Your Language Tutor, with a Language Module:

- eliminates much of the guesswork when translating sentences and phrases. Phrases are structured to simplify sentence construction. You don't have to conjugate verbs or know the more intricate structures of the language.
- contains a basic vocabulary of those words you need most often. Language experts translated the vocabulary for beginning language learners and for those who want to brush up on their language before going abroad. An easy-toreference grammar section presents rules applicable to each module's vocabulary.
- lets you translate two ways: enter the code number for a word or enter the word letter by letter. The code number makes translating as simple as 1-2-3 and eliminates the worry of misspelling.

# TABLE OF CONTENTS

Your Word/Phrase Study Guide is divided into four sections: Instructions, Grammar, Vocabulary and Service Information. The Instruction section gives operating information. The Grammar section lets you reference quickly and easily the rules of grammar for the language of your module. The Vocabulary section lists all the phrases for your module. The words are listed in both categorical and alphabetical order. Service Information and Warranty comprise the last section of the book. Each section is structured as follows:

Instructions3	Vocabulary 59
Before You Begin 4	Phrase I —
Installing the Module 4	complete sentences 60
Installing the Batteries 5	Phrase II — linking sentences 61
Low Battery Indications 6	Phrase III — phrases62
Keys and Functions7	Categorical listings 63
Keys7	Apparel 64
Functions 9	Beverages64
Phrase9	Business 64
Translate Q.2010.John	Wo∈Communication 65
Learn	Descriptors 65
Learn-Memory-Link 14	Entertainment66
C	Food
Grammar	Hotel
Nouns	Medicine
Articles	Money 69
Verbs	Numbers
Adjectives	People 69
Adverbs 40	Purchases 70
Conjunctions	Services 70
Pronouns	Time71
Prepositions	Travel
Word Order	Alphabetical listings 72
	Service Information
Guide to Pronunciation 42-43	In Case of Difficulty 78
	If You Need
	Service Information 79
	Texas Instruments Consumer
	Service Facilities 79
	Exchange Service 80
	Exchange Service Centers 80
	Warranty (inside back cover)
	•

# INSTRUCTIONS

# **BEFORE YOU BEGIN**

In addition to this *Word/Phrase Study Guide*, make sure you have the following items before you begin using your Language Tutor:

- Four AA ALKALINE batteries (not included).
- Carrying case.
- Adapter. Use the convenient 110-volt AC adapter to conserve battery life. When traveling with the Language Tutor, you might want to use a voltage conversion kit in countries where the electrical voltage differs. Kits are available at most shops where travelers' aids are sold.
- Earphone. For convenience, an earphone has been included for use in high-noise environments and for personal, private use in public places.
- Language Module. The Language Tutor is incomplete without a language module. A Word/Phrase Study Guide accompanies each module.

#### INSTALLING THE MODULE

To protect the electronic elements of the Tutor, leave a language module in place at all times 2010, loggy Woerner

**CAUTION!** Although other Texas Instruments Language Modules fit the Language Tutor, only Language Tutor or Language Translator modules function when in place.



To install the module.

- 1. Slide the Language Module (labeled side up) into the space on the back of the Language Tutor with a down and back motion. Avoid touching the connector located just inside.
- 2. Push down gently on the module. It should snap into place and fit securely. DO NOT FORCE THE MODULE INTO PLACE.

To remove the module,

- 1. Gently pry it loose from the Tutor with a small coin using the "notch" at the bottom for leverage.
- 2. Lift it up and out.

### **BEFORE YOU BEGIN**



CAUTION! The contents of the language Module can be damaged by static electricity discharges.

Note: To avoid possible damage to the module caused by static electricity, touch a metal object (a doorknob, desk lamp, etc.) before handling the module. Static electricity build-ups are more likely to occur during the cold winter months (or in areas with very dry climates) when the natural humidity of the air is low. If static electricity is a problem in your locale, you may want to purchase a commercial preparation designed to reduce static electricity in clothing and carpets. These preparations are usually available at hardware and office supply stores.

#### INSTALLING THE BATTERIES

Four AA AKLALINE batteries are recommended and provide approximately 6 hours of actual use. To conserve battery life, be sure to turn off the Language Tutor. When storing the device, remove the batteries to prevent possible damage caused by leakage.

#### To install batteries.

1. Remove the battery compartment door located below the Language Module on the back of the Language Tutor. Gently pry open the door with a dime or similar object.



## **BEFORE YOU BEGIN**

2. Insert the batteries, carefully following the placement instructions on the floor of the battery compartment.

#### LOW BATTERY INDICATIONS

The batteries should be replaced if any of these indications are observed:

- 1. Erratic or dim display;
- 2. Indistinct word pronunciation or unusual and unexpected sounds or tones;
- 3. Unusual or inconsistent operation;
- 4. No response when the keys are pressed.



Once the Language Module and batteries are in place, the Language Tutor is ready for operation. The off/on volume control is located on the right side of the Tutor next to the adapter and earphone connections as shown in the drawing on this page. When first turned on, the Language Tutor displays the abbreviations for two languages. For example, when the French module is in place, ENGL — FREN is displayed. If something other than abbreviations appears in the display, press TRANSLATE. If this does not correct the problem, refer to the In Case of Difficulty section.

Get acquainted with your Language Tutor. Take a few minutes to review each of its keys and functions. The following pages provide easy step-by-step instructions about how to operate each of the Language Tutor's Functions — Phrase, Learn, Translate and Learn-Memory-Link.

After you are familiar with the keys and their operations as outlined below, use the Key Guide located on the inside front cover to review key locations.

#### KEYS

- PHRASE. Press PHRASE for quick access to translations of commonly used statements, questions and phrases. The description of the Phrase Function on the following pages gives step-by-step instructions that help you translate this quick and easy way.
- TRANSLATE. Press TRANSLATE to translate individual words.

  Just press the letter keys to spell any word in the vocabulary and then press Tenter. The word will be displayed and spoken if it is part of the spoken vocabulary. Spoken words are indicated by colored code numbers; non-spoken words have black code numbers. A more detailed description of this function is found on the following pages.
- LEARN. Press LEARN to review a list of words from one of the 16 categories. The Learn Function, as described later in this section, can help you practice counting or help you memorize the days of the week, months of the year or any other common list of terms.
- **DIACRITICAL.** Press **DIACRITICAL** after the letter to be accented when entering a word to be translated.

When DIACRITICAL is pressed, a small, upside-down triangle appears above a letter or in a space. This triangle represents an apostrophe and/or an accent mark. In Spanish, it also represents the tilde (~) that helps make the ñ in words such as ''pañuelo.'' In German, it replaces an umlaut (") in words such as ''fräulein.'' However, it is not necessary to use the triangle to represent accent marks in French. For Japanese, the diacritical represents a stress mark. An upside-down triangle over the letter means that letter has a long sound.

**REPEAT.** Press **REPEAT** to see and hear each word in a phrase after the full translation is spoken.

Either (1) hold the REPEAT key to see and hear the entire translation a second time or (2) press the key repeatedly to see and hear one word of the translation at a time.

- **ERASE.** Press **ERASE** to erase a letter or number.
- **ENTER.** Press **ENTER** to signal the Tutor to begin translating. Because of the size of the vocabulary, there may be an occasional delay before your translated word is displayed.
- SPACE. Press SPACE to put a space between two-part words such as "ice cream."
- **LINK.** Press LINK to link words to phrases or to store words in the Tutor's memory. You can store as many as eight (8) words from the vocabulary listings.

8

The functions described on the next pages allow you to translate words, phrases and sentences; to compose sentences; and to review vocabulary.

#### PHRASE

Use the Phrase function in two ways: (1) translate complete sentences or (2) tailor sentences to your individual needs and then translate them.

#### To translate complete sentences,

- 1. Select a sentence or question from the PHRASE I listing in the Vocabulary section and note its code number.
- 2. Press PHRASE. The Tutor displays in the language of your module the equivalent of the English word "phrase." For example, if the Spanish module is in place, the word "FRASE" appears.
- 3. Enter the code number for the phrase selected.
- 4. Press ENTER. The Tutor displays the phrase's code number and pronounces the phrase in the language of your module.
- 5. Press REPEAT to see the phrase displayed. Hold or press
- REPEAT to see and hear the entire phrase, or press and release the
- REPEAT key to see and hear each word individually.
- 6. After you hear the entire phrase, the code number for the phrase reappears in the display.

#### Try this:

- 1. Press PHRASE.
- 2. Press 2 and o.
- 3. Press A ENTER to hear the translation for "What time is it?"
- 4. Press REPEAT to see the translated words in the display.

#### To compose your own sentences,

- 1. Select a linking phrase from the PHRASE II listing in the Vocabulary section and note its code number.
- 2. Press PHRASE.
- 3. Enter the code number for your linking phrase.
- 4. Press 🖶 LINK.
- 5. Enter the code number for a word to complete the sentence. Use the categorical or alphabetical listings to help you select a word. You can link at least two words to each phrase. Just be sure to press **+** LINK before each additional entry.

- 6. Press ENTER. The code number for the linking phrase remains in the display while the Tutor pronounces the complete sentence. A tone sounds for any completion word that is not part of the spoken vocabulary. REMEMBER, THE CODE NUMBERS FOR SPOKEN WORDS ARE PRINTED IN COLOR; THOSE FOR NON-SPOKEN WORDS ARE BLACK.
- 7. Press REPEAT to see and hear each word of the sentence.

#### Try this example:

- 1. Press PHRASE.
- 2. Press 7 for the linking phrase "I would like \_\_\_\_\_."
- 3. Press # LINK.
- 4. Press 2 0 9 for the article "a."
- 5. Press 🕕 LINK.
- 6. Press 4 3 3 for the word "room."
- 7. Press T ENTER.
- 8. You hear the translation of "I would like a room." To see the complete translation displayed, hold REPEAT or press it repeatedly to see and hear individual words.

#### TRANSLATE

Translate any word in the module vocabulary by entering it letter by letter. Your Language Tutor translates in six directions. The directions are dependent upon which Language Module you have in place. Here's how to find a Language Direction.

1. Press TRANSLATE. The Tutor displays the abbreviations for the two languages involved in the translation. These abbreviations are referred to as the LANGUAGE DIRECTION. For example, with the French module in place, ENGL — FREN is displayed. These abbreviations mean that you translate English (ENGL) words to French (FREN). However, with the French module only French words are spoken.

translates from

to

# ENGL-FREN

The abbreviations for the languages are determined by the language shown to the left in the display. For example, DEUT — FRAN is displayed when the French module is in place. DEUT is the abbreviation for Deutsch, the German word for German. FRAN is the abbreviation for Franzosisch, the German word for French.

Continue to press TRANSLATE until you arrive at a Language Direction that is understandable to you.

- 2. Press the letter keys for the word you wish translated. Be sure to spell the word in the language shown on the left when the Language Direction is displayed.
- 3. Press **ENTER.** The translation appears in the display accompanied by the word's pronunciation or by a tone for an unspoken word.

#### NOW you are ready to translate:

- 1. Press TRANSLATE until ENGL appears to the left in the display followed by the abbreviation for the language of your module.
- 2. Press the letter keys to spell "coffee." All letters and numbers are spoken in the language of your module to better acquaint you with the alphabet and the numbers from zero to nine in that language.

3. Press • ENTER. The Tutor displays and pronounces the translation for coffee.

The Tutor displays ??? and produces a flat tone when:

- 1. the word entered is not part of the module's vocabulary.
- 2. diacritical marks are not entered with the words which require them. Remember, it is not necessary to enter accent marks for French words.
- 3. the word entered is not spelled in the language shown on the left of the display in the LANGUAGE DIRECTION.

Note: LANGUAGE DIRECTIONS can be changed only by using the TRANSLATE key. While using other key functions, the Tutor remains in the last Language Direction selected. When turned off and then on, the Tutor automatically returns to the Language Direction that translates English words [ENGL—(abbreviation)] to foreign words.

© 2010 Joerg Woerner

Datamath Calculator Museum

#### LEARN

Brushing up on translations for days of the week, practicing counting or learning other lists of related words is easy with the Learn Function of the Language Tutor. Here are two ways to learn:

#### Method I:

- 1. Select a Language Direction by pressing TRANSLATE until your desired translation direction appears. To refresh your memory about how to select a Language Direction, refer to the instructions in the Translate Function section.
- 2. Press LEARN. One of 16 category titles is displayed in the language shown first in your selected Language Direction. Keep pressing LEARN to progress through the categories. The appearance of each category title is accompanied by its pronunciation or a tone.
- 3. When the category you want appears, press TENTER. The Tutor displays, in the same language as the category title, the first word in the category. The translation follows. All words are displayed. Spoken words are determined by which Language Module is in place. Only French words are spoken when a French module is in place in the Language Tutor; only German words when a German module is in place.
- 4. Continue pressing ENTER to progress through the category.
- 5. When you reach the end of a category, the next category title is displayed. Press ENTER to continue through this category or press LEARN to select another of the 16 categories:

Apparel	Descriptors	Medicine	Purchases
Beverages	Entertainment	Money	Services
Business	Food	Numbers	Time
Communication	Hotel	People	Travel

#### Method II:

- 1. Select a Language Direction.
- 2. Press m LEARN.
- 3. Select a code number for any word in the module vocabulary. This word serves as the first word in the series you wish to translate.
- 4. Enter the code number for the starting word.
- 5. Press ENTER. The word is displayed first in the language described on the left when the Language Direction is displayed and then the translation is displayed.
- 6. Continue pressing ENTER to progress through the category.

#### LEARN-MEMORY-LINK

The Tutor's built-in memory makes it possible to store as many as eight (8) words for quick, easy reference when learning a language. Here's how simple it can be.

- 1. Press TRANSLATE until your desired Language Direction is displayed. Refer to the Translate Function to refresh your memory about how to select a Language Direction.
- 2. Press LEARN. Disregard the category title.
- 3. Select a word from the module vocabulary and enter its code number.
- 4. Press **±** LINK. Remember to press **±** LINK after each entry, including the last one. A word, displayed in the language shown on the left in the Language Direction, is followed by its translation. Enter as many as eight words in this manner.
- 5. Press ENTER to see each of the eight words displayed. The translation for each word is displayed after the word.
- 6. Continue to press ENTER until all eight words are displayed and translated. After the last word you entered has been displayed and translated, press ENTER to return to the first word in your list.

Review the sequence as often as you wish. When the language aid is turned off or the above sequence of steps is repeated, the first words you stored are erased from memory. Storing a ninth word automatically replaces the first word you stored.

Try storing in memory the seven days of the week:

- 1. Press TRANSLATE to select a language direction.
- 2. Press E LEARN.
- 3. Press 6 3 5 for "Sunday."
- 4. Press LINK.
- 5. Press the code numbers for the rest of the days of the week. Remember to press **LINK** *after* each number.
- 6. After entering 6 4 1 for "Saturday," press + LINK, then press ENTER. "Sunday," the first word you entered, or its equivalent in another language is displayed and then translated.
- 7. Continue pressing ENTER to progress through your list.

# GRAMMAR

The Grammar section of your Word/Phrase Study Guide has been designed to help you learn the language. At the end of each unit, a TRY THESE section gives you the opportunity to practice the language skills presented. Try to translate each sentence first without referring to your Language Tutor. Check your answers by entering the code numbers listed after each sentence. (The + symbol represents the LINK key.) The correct answers are given on pages 57 and 58.

Nouns are names of people, places and things.

In German.

All nouns have a gender (feminine, masculine, neuter) and a number (singular, plural).

Always capitalize nouns.

The following are examples of some masculine nouns:

• Male humans:

der Vater the father die Väter the fathers

• Male animals:

der Tiger the tiger die Tiger the tigers

Days of the week:

der Montag Monday der Sonntag Sunday

• Months of the year:

der January ator Museum der Dezember December

Seasons:

der Frühling spring der Winter winter

• Directions:

der Norden north der Süden south

Nouns ending in the following letters:

der Schlüssel -el the key -er der Zucker the sugar der Wagen -en the car der Honig the honey -ig -ich der Teppich the carpet der Schwächling -ling the weakling

The exceptions to this rule are feminine or neuter:

-el die Schüssel the bowl -er das Messer the knife

The following are examples of feminine nouns:

• Female humans:

die Tochter the daughter die Töchter the daughters

Female animals:

die Katze the cat die Katzen the cats

Some countries:

die Schweiz Switzerland die Türkei Turkey

• Nouns ending in the following letters are feminine:

die Partei the party (political) -ei die Krankheit -heit the sickness die Bruderschaft the brotherhood -schaft die Fabrik the factory -ik die Lehrerin the teacher -in die Nation the nation -ion -tät die Universität the university -ungatamath die Gleichung the equation die Frisur the hairstyle

• Nouns ending in -e are usually feminine:

die Ehre honor die Gabe donation

The exceptions to this rule are masculine:

der Rabe raven

The following are examples of neuter nouns:

Nouns ending in these letters:

-chen	das Mädchen	the girl
-lein	das Fräulein	young lady
-ium	das Gymnasium	high school in Germany
-ment	das Instrument	the instrument
-tum	das Bürgertum	middle class
-um	das Museum	the museum

• Infinitives used as nouns are also neuter:

das Lesen the reading das Laufen the running

• The names of most countries are neuter:

das Deutschland Germany das Frankreich France

• Names of chemical elements and metals are usually neuter:

das Gold gold das Silber in Casilver on Museum

An exception to this rule is der Stahl (steel).

There are four cases of nouns:

1. When a noun is the subject, its case is NOMINATIVE. The dog ran. (Dog is nominative.)

2. When a noun is a possessive, its case is GENITIVE. The dog's bone is here. (Dog's is genitive.)

3. When a noun is an indirect object, its case is DATIVE. I gave the dog a bone. (Dog is dative.)

4. When a noun is a direct object, its case is ACCUSATIVE. I pet the dog. (Dog is accusative.)

Noun declension refers to the changes a noun undergoes from case to case. It is similar to verb conjugation and involves spelling changes.

Nouns also are divided into four categories: STRONG, WEAK, MIXED and IRREGULAR.

#### **Strong Nouns:**

Strong nouns are categorized by how their plurals are formed. Strong nouns in the plural have:

1. No ending	and free	quently	have a	n umlaut.
--------------	----------	---------	--------	-----------

Löffel	spoon	Löffel	spoons
Onkel	uncle	Onkel	uncles
Mantel	coat	Mäntel	coats

2. An -e ending and frequently have an umlaut.

Arm	arm	Arme	arms
Sohn	son	Söhne	sons
Zug	train	Züge	trains

3. An -er ending and possibly have an umlaut.

Messer	knife	Messer	knives
Vater	father	Väter	fathers
Teller	plate	Teller	plates

Strong masculine and neuter nouns form their genitive (possessive) singular case by adding -s or -es, depending on the number of syllables within the word atamath Calculator Museum

TABLE 1 gives the noun declension of three strong nouns.

TABLE 1 — STRONG NOUN DECLENSION

Case	Masculine	Feminine	Neuter
	Singular	Singular	Singular
	(the man)	(the mother)	(the girl)
Nominative	der Mann	die Mutter	das Mädchen
Genitive	des Mannes	der Mutter	des Mädchens
Dative	dem Mann	der Mutter	dem Mädchen
Accusative	den Mann	die Mutter	das Mädchen
	Masculine	Feminine	Neuter
	Plural	Plural	Plural
	(the men)	(the mothers)	(the girls)
Nominative	die Männer	die Mütter	die Mädchen
Genitive	der Männer	der Mütter	der Mädchen
Dative	den Männern	den Müttern	den Mädchen
Accusative	die Männer	die Mütter	die Mädchen

#### Weak Nouns

Weak nouns are:

1. Masculine nouns with an -n or -en ending in the genitive, dative and accusative cases.

Herr	gentleman	Herren	gentlemen
Junge	boy	Jungen	boys
Affe	ape	Affen	apes

2. Feminine nouns, except proper names, with no endings in the singular.

Frau woman Frauen women Tante aunt Tanten aunts

TABLE 2 displays the noun declension for weak nouns.

#### TABLE 2 — WEAK NOUN DECLENSION

Case	Masculine Singular	Feminine Singular (the woman)
NT	1 100	die Frau der Frau der Frau die Frau
	Masculine Plural (the monkeys)	Feminine Plural (the women)
Nominative Genitive Dative Accusative	die Affen der Affen den Affen die Affen	die Frauen der Frauen den Frauen die Frauen

#### **Mixed Nouns:**

Mixed nouns have strong declensions in the singular and weak endings in the plural. Mixed nouns mainly are masculine or neuter.

Vetter	cousin	Vettern	cousins
Löwe	lion	Löwen	lions

#### Nouns with the following endings are neuter:

-chen	das Mädchen	the girl
-lein	das Fräulein	the young lady
-ium	das Gymnasium	the high school
-ment	das Instrument	the instrument
-tum	das Bürgertum	middle class
-um	das Museum	the museum

TABLE 3 shows mixed nouns and their declensions.

#### TABLE 3 — MIXED NOUNS DECLENSION

Case	Masculine Singular (the pain)	Feminine Singular (the bed)
Nominative	der Schmerz	das Bett
Genitive	des Schmerzes	des Bettes
Dative	dem Schmerz	dem Bett
Accusative 20	den Schmerz	das Bett
	Masculine Mus Plural (the pains)	Plural (the beds)
Nominative	die Schmerzen	die Betten
Genitive	der Schmerzen	der Betten
Dative	den Schmerzen	den Betten
Accusative	die Schmerzen	die Betten

#### Irregular nouns

Irregular nouns do not fit any of the other categories. Irregular nouns are:

1. Nouns of foreign origin that add an -s to form their plural.

Hotel hotel Hotels

2. Neuter nouns that end in -um drop the -um, and add -en to form their plural.

Museum museum museums

3. Nouns that end in -il or -al.

Ventil valve Mineral mineral Ventile valves Mineralien minerals

TABLE 4 illustrates irregular nouns and their declensions.

TABLE 4 illustrates irregular nouns and their declensions.

### TABLE 4 — IRREGULAR NOUN DECLENSIONS

Case	Neuter Singular (the museum)	Neuter Singular (the mineral)
Nominative	das Museum	das Mineral
Genitive	des Museums	des Minerals
Dative	dem Museum	dem Mineral
Accusative	das Museum	das Mineral
	Neuter Plural (the museums)	Neuter Plural (the minerals)
Nominative	die Museen	die Mineralien
Genitive	der Museen	der Mineralien
Dative	den Museen	den Mineralien
Accusative	die Museen	die Mineralien

# © 20 TRY THESE Voerner

## SENTENCES Datamath Calculator CODE NUMBERS

1.	How much is a ring?	2+207+124
2.	How much are strawberries?	3+366
3.	Where is the blanket?	15 + 219 + 412
4.	How far is the post office?	18 + 220 + 614
5.	How much is the shirt?	2+220+114
6	How much are the stamps?	3+219+581

7.	Where is the telephone?	15 + 220 + 166
8.	Where is a hospital?	15 + 207 + 446
9.	Do you have stamps?	1+581

© 2010 Joerg Woerner

Datamath Calculator Museum

# **ARTICLES**

Articles modify nouns.

In German,

Articles must agree in number (singular, plural), gender (masculine, femine, neuter) and case (nominative, genitive, dative, accusative) with the nouns they modify.

A definite article (the) indicates a specific object of a group and an indefinite article (a, an, no) indicates *any* object.

der Mann the man ein Mann a man

Plural articles are feminine and are not governed by gender.

TABLE 5 displays definite articles and TABLE 6 displays indefinite articles.

#### TABLE 5 — DEFINITE ARTICLES

N	oun	English	German			
Gender	Number	20TU J	Nominative	Genitive	Dative	Accusative
Masculine	Singular	the Ca	eder lator l	desseun	dem	den
Feminine	Singular	the	die	der	der	die
Neuter	Singular	the	das	des	dem	das
All	Plural	the	die	der	den	die

#### TABLE 6 — INDEFINITE ARTICLES

N	oun	English	German			
Gender	Number		Nominative	Genitive	Dative	Accusative
Masculine	Singular	a/an/no	ein	eines	einem	einen
Feminine	Singular	a/an/no	eine	einer	einer	eine
Neuter	Singular	a/an/no	ein	eines	einem	ein
All	Plural	a/an/no	keine	keiner	keinen	keine

# ARTICLES

	TRY TH	IESE
	SENTENCES	CODE NUMBERS
1.	The heating does not work.	9+219+421
2.	Do you have a cigar?	1+209+560
	vowel coange in its store warm	A regular (year) with his ou
3.	I have lost the key.	5+224+422
4.	I would like the lobster.	7+224+318
5.	Where can I buy a shirt?	13+207+114 Woerner
	Datamath Calcul	ator Museum
6.	I would like a towel.	7 + 207 + 76
7.	How far is the restaurant?	18 + 220 + 285
8.	I have lost a receipt.	5+209+155

Verbs are action words or words expressing states of being.

In German,

Verbs are regular (weak), irregular (strong) or irregular weak, depending upon formation of the past tense.

Verb stems are determined by removing the endings, such as -en, -n.

A regular (weak) verb has no vowel change in its stem when conjugated:

lachento laugh (infinitive)lachtelaughed (past tense)gelachtlaughed (past participle)

An irregular (strong) verb has a vowel change in its stem in the past tense and participial form:

trinken to drink (infinitive)
trank 201 drank (past tense)
getrunken drunk (participle)

To conjugate verbs, three forms of the personal pronoun "you" are needed:

1. Du — when talking to a close friend, relative, child or animal. This is a familiar singular form.

2. *Ihr* — when talking to two or more of people or things.

This is a familiar plural form.

3. Sie — when addressing adults other than close friends or relatives as well as strangers. This form is formal singular and plural.

The persons referred to when conjugating a verb are:

ich I

du you (familiar singular)

er, sie, es he, she, it

wir we

ihr you (familiar plural)

sie they

Sie you (formal singular and plural)

#### In German,

Always capitalize the formal address — Sie.

Only capitalize *ich* (I) at the beginning of a sentence.

Present tense of the following auxiliary verbs is used to form compound tenses:

haben to have sein to be werden to become

TABLE 7 illustrates the present tense conjugation of the three auxiliary verbs.

TABLE 7 — AUXILIARY VERBS

	I ADLL /	MUNICIANI VENDS	
Person	TI I	Verbs	117 1
	Haben	Sein	Werden
	(to have)	(to be)	(to become)
ich	habe	bin	werde
du	hast	bist	wirst
er, sie, es	hat	ist	wird
wir	haben	sind	werden
ihr	habt	seid	werdet
sie	haben	sind	werden
Sie	haben	per sind perner	werden

In German.

The finite forms of *haben* are used for transitive verbs (verbs that require a direct object). The forms of *sein* are used for verbs of motion (go, run) and other intransitive verbs (verbs that do not take a direct object).

Ich habe gelacht.

Du hast das Buch gelesen.

Du bist zu Hause geblieben.

I have laughed.

You have read the book.

You have stayed at home.

TABLE 8 displays the six tenses of a regular (weak) verb in the active voice.

TABLE 8 — REGULAR VERB CONJUGATION

Tense	German	English
Present	Ich lache.	I laugh.
		I do laugh.
		I am laughing.
Past	Ich lachte.	I laughed.
		I did laugh.
		I was laughing.
Future	Ich werde lachen.	I shall laugh.
Present Perfect	Ich habe gelacht.	I have laughed.
Past Perfect	Ich hatte gelacht.	I had laughed.
Future Perfect	Ich werde gelacht haben.	I shall have laughed.

#### **Present Tense:**

The verb stem and ending determine the formation of the correct present tense.

The verb stem is found by dropping the final -en or -n. These endings are added to this stem to form the present tense:

ich	stem + e
du	stem + st
er/sie/es	stem $+ t$
wir	stem + en
ihr	stem + t
sie	stem + en
Sie	stem + en

If a verb stem ends in -t or -d or in -m, -gn or -n, add these endings to form the present tense:

ich © 2010	Joerg $stem + e$ r
	and the second s
er/sieles tamath	stem + et
wir	stem + en
ihr	stem + et
sie	stem + en
Sie	stem + en

TABLE 9 illustrates the conjugations of regular verbs in the present tense.

TABLE 9 — PRESENT TENSE

Person	-en, -n ending	-m, -n stem
	(gehen)	(atmen)
ich	gehe	atme
du	gehst	atmest
er/sie/es	geht	atmet
wir	gehen	atmen
ihr	geht	atmet
sie	gehen	atmen
Sie	gehen	atmen

Person	-t stem ending	-d stem ending
	(arbeiten)	(baden)
ich	arbeite	bade
du	arbeitest	badest
er/sie/es	arbeitet	badet
wir	arbeiten	baden
ihr	arbeitet	badet
sie	arbeiten	baden
Sie	arbeiten	baden

#### Past Tense

To form the simple past tense of a regular (weak) verb whose stem ends in -t, -m, -d or -n, the past tense suffix -et is added to the stem along with these proper endings:

ich	stem + et + e
du © 2010 Jo	$\frac{1}{2}$ $\frac{1}$
wir atamath Ca	stem + et + en
ihr	stem + et + et
sie	stem + et + en
Sie	stem + et + en

To form the simple past tense of a regular (weak) verb whose stem does not end in -t, -d, -m or -n, the past tense suffix -t is added to the stem along with these past tense endings:

ich	stem + t + e
du	stem + t + est
er/sie/es	stem + t + e
wir	stem + t + en
ihr	stem + t + et
sie	stem + t + en
Sie	stem + t + en

TABLE 10 displays the past tense of regular (weak) verbs.

#### TABLE 10 — PAST TENSE

Person	-en, -n ending	other endings
	(lachen)	(arbeiten)
ich	lachte	arbeitete
du	lachtest	arbeitetest
er/sie/es	lachte	arbeitete
wir	lachten	arbeiteten
ihr	lachtet	arbeitetet
sie	lachten	arbeiteten
Sie	lachten	arbeiteten

#### Irregular verbs

Verbs ending in -ieren are regular (weak) and do not require the past participle prefix ge- when forming the compound or perfect tenses.

Ich habe studiert.

I have studied.

Verbs (regular and irregular) with inseparable prefixes (*be-, emp-, ent-, er-, ge-, ver-* and *zer-*) do not require the prefix *ge-* when forming the past participle.

Er hat die Frage beantwortet. He has answered the question.

Verbs (regular and irregular) with separable prefixes take the prefix *ge*-between prefix and verb.

Sie hat das Fenster aufgemacht.

She has opened the window.

An irregular (strong) verb has a vowel change of its stem in the past tense and the past participle.

trinken to drink (infinitive)
trank drank (past tense)
getrunken drunk (past participle)

TABLE 11 illustrates the six tenses of an irregular (strong) verb in the active voice.

#### TABLE 11 — IRREGULAR VERBS

Tense	German	English
Present	Ich gehe.	I go.
	7	I do go.
		I am going.
past	Ich ging.	I went.
		I did go.
		I was going.
Future	Ich werde gehen.	I shall go.
Present Perfect	Ich bin gegangen.	I have gone.
Past Perfect	Ich war gegangen.	I had gone.
Future Perfect	Ich werde gegangen sein.	I shall have gone.

#### In German.

Irregular verbs are divided into seven classes according to the vowel changes of their stems in the past tense and the past participial form. 2010 Joena Woerner

CLASS I verbs change -ei- to -ie- or they change -ei- to -i- in the past tense.

CLASS II verbs change -ie- to -o- in the past tense.

CLASS III verbs change -i- to -a- in the past tense and -i- to -u- in the past participial form.

CLASS IV verbs change -e- to -a- in the past tense and to -u- in the past participial form.

The short -e- becomes -i- and the long -e- becomes -ie- in the second and third persons singular.

CLASS V verbs change -e- to -a- in the past tense, but do not change in the participial form.

CLASS VI verbs change -a- to -u- in the past tense, but do not change in the participial form.

CLASS VII verbs change -au- to -ie- in the past tense, but do not change in the participial form.

TABLES 12 through 18 display examples of the seven classes of verbs and how they change.

22	TABLE 12 — CLASS I VEI	
Tense	German	English
Present	Ich bleibe.	I stay.
		I do stay.
	Inlandar de	I am staying.
	Ich schneide.	I cut. I do cut.
		I am cutting.
Past	Ich blieb.	I stayed.
	Ten onco.	I did stay.
		I was staying.
	Ich schnitt.	I cut.
		I did cut.
		I was cutting.
Past Participle	Ich bin geblieben.	I have stayed.
	Ich habe geschnitten.	I have cut.
	TABLE 13 — CLASS II VEI	RBS
Tense Data	German German	English
Present	Er biegt um die Ecke.	He turns the corner.
	Ich giesse Wein ins	I pour the wine in the
	Glas.	glass.
Past	Er bog um die Ecke.	He turned the corner.
	Ich goss Wein ins Glas.	I poured the wine into the glass.
Present Perfect	Er ist um die Ecke	He has turned the
	gebogen.	corner.
		I have poured wine into
	gegossen.	the glass.
	TABLE 14 — CLASS III VE	ERBS
Tense	German	English
Present	Ich singe.	I sing.
		I do sing.
Line attend to a seem to	nisyetselt to enhances vale	I am singing.
Past	Ich sang.	I sang.
		I did sing.
Present Perfect	Lab haba aaguna	I was singing.
rieselli reffect	Ich habe gesungen.	I have sung.

Tense	German	English
Present	Ich spreche Deutsch.	English
Fiesent	Du sprichst Deutsch.	I speak German. You speak German.
	Ich empfehle den Wein. Du emfiehlst den Wein.	
Past	Du sprachst Deutsch.	You spoke German.
	Du emfahlst den Wein.	You recommended the wine.
Present Perfect	Du hast Deutsch gesprochen.	You have spoken German.
	Du hast den Wein empfohlen.	You have recommended the wine.
	Table 16 — Class V Ve	RBS
Tense	© Germanoero Woe	English
Present	Ich lese die Zeitung.	I read the newspaper. I do read the newspaper. I am reading the newspaper.
	Du liest die Zeitung.	You read the newspaper.
Past	Du last die Zeitung.	You read the newspaper.
Present Perfect	Du hast die Zeitung gelesen.	You have read the newspaper.
	TABLE 17 — CLASS VI VE	RBS
Tense	German	English
Present	Ich wasche mir die Hände.	I wash my hands.
Present Perfect	Du hast dir die Hände gewaschen.	You have washed your hands.

#### TABLE 18 — CLASS VII VERBS

Tense	German	English
Present	Ich laufe nach Hause.	I run home.
		I did run home.
		I am running home.
	Du läufst nach Hause.	You run home.
Past	Du liefst nach Hause.	You ran home.
Past Participle	Du bist nach Hause gelaufen.	You have run home.

#### In German,

Irregular weak verbs undergo vowel changes in their past tense, and then they retain those changes and add a -t ending to form their past participles.

Er denkt an mich.
Er dachte an mich.
Er hat an mich gedacht.
Das Haus brennt.
Das Haus brannte.
Das Haus hat gebrannt.

He thinks of me.
He thought of me.
The house is burning.
The house was burning.
The house was burned.

#### There are three verbs that mean "to know."

kennen	to be acquainted with	
wissen	to have specific knowledge of	
können	to have a skill	
Ich kenne ihn.	I know him.	
Ich weiss das.	I know that for a fact.	
Ich kann Deutsch.	I know German.	

#### **Modal Verbs**

In German,

There are six modal verbs, (verbs that express moods:) dürfen (may), können (can), mögen (like, want), müssen (must, have to), sollen (supposed to, ought) and wollen (want to, desire).

These modal verbs are irregular in their present tense. When they are used without another verb in the perfect tense, a finite form of *haben* must be used.

Ich muss nach Hause gehen. I have to go home. Ich musste nach Hause gehen. I had to go home. I had to go home.

### **VERBS**

### Command forms

In German.

Commands and requests are expressed by the imperative forms.

Because there are three forms of "you," there must also be three imperative forms.

Kommen Sie! Come! (formal singular and

plural)

Komm! Come! (familiar singular) Come! (familiar plural) Kommt! Fragen Sie! Ask! (formal singular and

plural)

Ask! (familiar singular) Frag! Ask! (familiar plural) Fragt!

Differences exist between written and spoken German in verb tense usages:

The present perfect tense is used when verbally relating an incident which occurred in the past. Oerg Woerne

The simple past tense is used in written form when relating an incident which occurred in the past.

### TRY THESE

	SENTENCES	CODE NUMBERS
1.	Do you have any messages for me?	22
2.	Will you keep this in the safe?	23
3.	Where can I exchange my money?	44
4.	Please, write it down.	35
5.	Please repeat.	36

# **VERBS**

6.	Do you speak English?	11 + 202
7.	I have lost a driver's license.	5+211+60
8.	Wake me at nine.	14 + 502
9.	I am departing in the morning.	4+49
10.	Where can I buy a toothpaste?	13 + 556

© 2010 Joerg Woerner

Datamath Calculator Museum

# **ADJECTIVES**

Adjectives modify nouns. In German.

Adjectives precede nouns.

Adjective endings change when:

1. they precede a noun,

guter Mann
liebes Kind
good man
dear child
2. they follow an article,

der gute Mann the good man ein liebes Kind the good man

TABLE 19 displays the endings placed on unpreceded adjectives (adjectives that do not follow an article).

### TABLE 19 — ENDINGS FOR UNPRECEDED ADJECTIVES

Case	Adjective Type			
	Masculine	Feminine	Neuter	Plural
	-en10 Joe			-е
Genitive	math Calc			-er
Dative	-em	-er	-em	-en
Accusative	-en	-е	-es	-е

TABLE 20 displays endings of adjectives preceded by "ein" words or indefinite articles.

Table 20 — "Ein" Controlled Adjective or Indefinite Article Endings

Case	Adject	tive Type		
	Masculine	Feminine	Neuter	Plural
Nominative	-er	-е	-es	-en
Genitive	-en	-en	-en	-en
Dative	-en	-en	-en	-en
Accusative	-en	-е	-es	-en

TABLE 21 displays endings of adjectives preceded by "der" words.

### TABLE 21 — "DER" CONTROLLED ADJECTIVE ENDINGS

Case	Adjec	tive Type		
	Masculine	Feminine	Neuter	Plural
Nominative	-e	-e	-е	-en
Genitive	-en	-en	-en	-en
Dative	-en	-en	-en	-en
Accusative	-en	-e	-е	-en

### **ADJECTIVES**

### In German,

If several adjectives are used consecutively, they all use the ending required by the first.

der gute, alte, arme Mann the good, old, poor man ein guter, alter, armer Mann a good, old, poor man

Adjectives following the plural words andere, einige, mehrere, viele and wenige require the endings of these plural words.

andere schöne Mädchen other beautiful girls of several tall people

Adjectives following *solche* and *manche* may take *-en* in all cases, or *-e* in the nominative and accusative and *-en* in the genitive and dative cases.

solche schönen Sachen such beautiful things mancher alte Mann many an old man

Adjectives following the plurals of *alle*, *welche*, and *beide* require -en in all cases.

The singular form of all, viel and wenig requires no ending when it precedes singular nouns.

all mein Geldall my moneyviel Geldmuch moneywenig Geldlittle money

Adjectives following the neuter of *viel*, *wenig*, *etwas* and *nichts* require -*es* endings in the nominative and accusative cases. They also are capitalized.

viel Neuesmuch newsnichts Gutesnothing goodwenig Neueslittle news

When "ein" adjectives are used as pronouns, they are controlled by "der" endings.

Das hier ist meine. (masculine) That here is mine.

Das hier ist meine. (feminine) That here is mine.

Das hier ist meins. (neuter) That here is mine.

# GRAMMAR

### **ADJECTIVES**

Adjectives ending in -el and -er usually delete the -e before adding an ending.

dunkel dark

dunkel die dunkle Nacht

the dark night expensive

teuer ein teures Buch

an expensive book

*Note:* When translating the sentences in the Try These section, remember that all adjectives in the *Language Tutor* are masculine and may not agree with the noun. Change those adjectives to agree with the noun they modify and then check your answers on page 58.

### TRY THESE

1.	SENTENCES This is too cold.	CODE NUMBERS 10 + 246
2.	Where can I buy a large umbrella?	Derner 13 + 211+268+599 Museum
3.	How far is the large cathedral?	18 + 218 + 268 + 292
4.	How much is the silver jewelry?	2+218+231+122
5.	Do you have traveler's checks?	1+78

# **ADVERBS**

Adverbs modify verbs and adjectives.

In German,

Verbs and pronouns precede adverbs.

If more than one adverb is contained in a sentence, the following priorities for placement within the sentence are observed:

- 1. adverbs of time
- adverbs of manner
- 3. adverbs of place

Sie ist (1. jetzt) (2. leider) nicht (3. zu Hause.)

(2. Unfortunately), she is not (3. at home) (1. right now).

Adverbs do not require endings.

Er fährt schnell.

He drives fast

Comparative (ie. faster) adverbs require -er endings. Superlative (ie. fastest) adverbs require am before the adverb and the -st plus -en endings.

Er fährt schneller.

He drives faster. Er fährt am schnellsten. He drives fastest.

Sehr (very) precedes an adjective or adverb to indicate a high degree of a specific attribute.

Der Sportwagen fährt sehr The sports car drives very fast. schnell.

Many adverbs do not have a corresponding adjective form. The following are examples:

dathere draussen outside drinnen inside hoffentlich hopefully ietzt now natürlich naturally täglich daily vielleicht perhaps

Some adverbs translate the speaker's attitude or feelings and cannot be translated directly into English. (The underlined words should be stressed in the sentence.)

• denn — expresses interest or impatience

Wo bleibt er denn?

Why, where is he?

# **ADVERBS**

 doch — expresses that something happened despite expectations to the contrary.

Er hat es <u>doch</u> getan. Ist er wieder nicht gekommen? Doch, er ist hier. He did it anyway. He didn't come, did he? Yes, he is here.

• *ja* — expresses emphasis. *Das ist ja toll*.

That is indeed fantastic.

 noch — expresses the English equivalent of "yet" and "still" and is used for action that still goes on.

Sie ist noch ein Kind.

CENTENICES

She is still a child.

### TRY THESE

1.	I need a doctor quickly.	29 + 278	
2.	Please repeat slowly. O Joerg		a a
3.	Can you repair this quickly?	46 + 278	
4.	Please write it down quickly.	35 + 278	
5.	I am departing tomorrow.	4+630	

# **GUIDE TO GERMAN**

Use this guide and your *Language Tutor* to become familiar with German pronunciation. To hear the sound produced in a German word, enter the code number for the word below. Remember, some German sounds are

GERMAN ALPHABET	PRESS	YOU WILL SEE DISPLAYED:	THE LETTER(S) WILL SOUND LIKE THAT IN:	CODE NUMBER EXAMPLES
Α	A	A	FATHER	146
Ä	AV	Ă	FAIR* (but longer)	446
В	В	В	ВАТН	415
С	C	C	CAPE	130
			CHEER	248
D	D	© 2010 Joe	DARK	250
Е	E	atamath Cal		332
			AGO	183
			FAIR	251
			BED	126
F	E	F	FIND	674
G	G	G	GET	126
Н	H	Н	HOUSE	383
I		I	IT	403
			MEET	266
J	J	J	YEAR	189
K	K	K	KICK	562
L		L	LOVE	279
M	M	M	MADE	297

# **PRONUNCIATION**

not easily reproduced by English speakers. For this reason, the chart below outlines only those German sounds that have English equivalents.

GERMAN ALPHABET	PRESS	YOU WILL SEE DISPLAYED:	THE LETTER(S) WILL SOUND LIKE THAT IN:	CODE NUMBER EXAMPLES
N	N	N	NONE	182
O	0	0	LONG	336
0	0 🔻	ŏ	DRAW*	457
			GO*	292
P	P	P	PUT	411
Q	0	201QJoerd	\QUICK	_
R	R	math Ralcul	at RABBIT eum	660
S	S	S	MISS	134
			ROSE	545
T		T	TAME	136
U	U	U	ВООТ	390
Ü		Ů	воок*	541
V	V	V	VAST	216
W	W	W	VAST	406
X	X	X	BOX	· -
Y	Y	Y	YES (consonant)	. –
Z	Z	Z	ZERO	376

<sup>\*</sup>This is the closest English equivalent.

# CONJUNCTIONS

A conjunction is a word that joins words or groups of words within a

In German.

Conjunctions joining two or more independent clauses are called coordinating conjunctions.

Coordinating conjunctions are *und* (and), *aber* (but, however), sondern (on the contrary), denn (for), oder (or), and nicht nur . . . sondern auch (not only . . . but also).

Er arbeitet, und ich lese.

He works and I read.

Er kennt mich, aber ich kenne He knows me, but I do not ihn nicht.

know him.

Er weiss aber, wo ich arbeite. He knows, however, where I

work.

Die Suppe ist nicht kalt. sondern heiss.

The soup is not cold but, on the contrary, hot.

Ich konnte das nicht tun, denn I was unable to do that for I

was ill.

ich war krank. Lesen Sie das Buch, oder

Read the book, or at least see

sehen Sie wenigstens den Film, the movie.

Er ist nicht nur dumm sondern He is not only stupid, but also lazv.

auch faul.

Certain conjunctions require the clause that follows the conjunctive word to be dependent on the preceding clause. These clauses take dependent word order. (ie. The finite verb goes to the end of the clause.)

If the dependent clause precedes the main clause, the word order of the main clause is inverted. The verb of the main clause follows the preceding dependent clause.

Nachdem wir gegessen hatten, spielten wir

After we had eaten, we played cards.

Karten.

### CONJUNCTIONS

Subordinating conjunctions are illustrated below:

als (when — in past tense):

Es war heiss, als wir

baden gingen.

bis (until):

Ich laufe, bis ich müde werde

da (because):

Wir konnten nichts hören, da es zu laut war.

dass (that):

Ich weiss, dass er nicht gern arbeitet.

nachdem (after):

Nachdem wir gegessen hatten, spielten wir

Karten.

ob (whether): Datamath C

Er wollte wissen, ob ich glücklich wäre.

während (while):

Während er auf Urlaub war, wurde sie krank.

wenn (if, when):

Wenn ich Zeit habe, lese ich den Roman.

It was hot when we went swimming.

I run until I get tired.

We could not hear anything because it was

too noisy.

I know for a fact that he does not like to work.

After we had eaten, we played cards.

He wanted to know whether I was happy.

While he was on vacation, she became sick.

When I have time, I'll read the novel.

Interrogative words, such as seit wann, wann, warum, wo, woher, wohin, womit require inverted word order in direct questions.

Wann kommen Sie?

When are you coming?

If interrogative words are used in indirect questions, they function as subordinating conjunctions.

Ich möchte wissen, wann Sie kommen.

I would like to know when you are coming.

### CONJUNCTIONS

	TRY THESE	a resultant to the translation of
	SENTENCES	CODE NUMBERS
1.	How much are the alarm clock and	3 + 224 + 557 + 213
	batteries?	+ 219 + 558
2.	I am lost and I need help.	26 + 213 + 30
3.	Where can I buy bread and cheese?	13 + 336 + 213 + 382
4.	Do you have eggs and bacon?	1+314+213+309

A pronoun is a word used to replace one or more nouns in a sentence.

### In German,

There are personal, relative, possessive, reflexive and interrogative pronouns.

Pronouns are used according to case (nominative, genitive, dative and accusative).

TABLE 22 displays personal pronouns in all four cases.

TABLE 22 — PERSONAL PRONOUNS

English	Nominative	Dative	Accusative
I	ich	mir	mich
you	du	dir	dich
he	er	ihm	ihn
she	sie	ihr	sie
it	es	ihm	es
we	wir	uns	uns
you	2ihr 0 Joera	euch	euch
they	sie	ihnen	sie
you atai	masie Calcula	Ihnen US	eusie

### In German.

The genitive form of the personal pronoun is seldom used, but still exists with certain adjectives, numerals and verbs.

Wir waren unser vier.

There were four of us.

Erbarmen Sie sich ihrer.

Pity her.

The pronoun replacing a noun must correspond to the gender of the noun.

Der Bleistift ist blau.

The pencil is blue.

Er ist blau. It is blue.

There are four forms of the English "you." Sie (singular and plural) is the conventional form of address and du (singular) and ihr (plural) are the familiar forms of address.

Ich kenne dich.I know you.Ich kenne euch.I know you.Ich kenne Sie.I know you.

The indefinite pronoun *es* (there is/there are) is used idiomatically in the following situations.

Es sind viele Leute im
Theater.

Ich bin es.
Ist sie es?

There are many people in the theater.

It is I.

Is it she?

There are two kinds of relative pronouns (der, die, das and welcher, welche, welches) both of which mean "who."

Der, die, das, welcher, welche and welches have different forms for different cases, numbers and genders.

TABLE 23 illustrates the spelling changes of relative pronouns.

### TABLE 23 — RELATIVE PRONOUNS

Case	Masculine	Feminine	Neuter	Plural
Nominative	der	die	das	die
	welcher	welche	welches	welche
Genitive	dessen	deren	dessen	deren
Dative	dem	der	dem	denen
Accusative	den	die	das	die
	welchen	welche	welches	welche

### In German.

The relative pronoun must agree in gender and number with its antecedent; the case in the relative clause is established by its use.

(or welchem) ich einen Zwanzigmarkschein gab, hatte kein Kleingeld.

Der Busfahrer, dem The bus driver whom I gave a twenty mark bill had no change.

Das Haus, in dem (or welchem) wir wohnen, hat einen Keller.

The house in which we live has a basement.

Frankfurt ist eine Stadt, die (or welche) durch den Buchmarkt bekannt ist.

Frankfurt is a city which is known for its book trade.

The relative pronoun was is used instead of das or welches if the antecedent is an indefinite neuter form such as alles, (everything), etwas, (something), manches, (many a thing), nichts (nothing) and vieles (much).

Alles, was sie tut, ist gut.

Everything that she does is good.

Das Beste, was ich gesehen habe, ist die Burg.

The best that I saw is the castle.

The relative pronouns wer and was (who and what) never have antecedents.

Was nicht gut ist, ist schlecht. Whatever is not good is bad.

Wer nicht wählt, hat kein Whoever does not vote has no right to complain.

The relative pronoun wo (which or where) requires the finite verb at the end of the clause in which it is used.

Das ist das Land, wo die
Zitronen blühen.

That is the country where the lemons blossom.

Possessive pronouns have the same endings as the indefinite article *ein*.

Dein Onkel fliegt nach Your uncle flies to Germany.

Deutschland.

Ich kenne deinen Onkel. I know your uncle.

Sie besuchen ihre Verwandten. They visit their relatives.

Das Kind spielt mit seinem The child plays with its father.

Das Mädchen liest sein Buch. The girl reads her book.

TABLE 24 displays possessive pronoun endings.

### TABLE 24 — Possessive Pronoun Endings

Case	Masculine	Feminine	Neuter	Plural
Nominative		-e	- 111111	-е
Genitive	-es	-er	-es	-er
Dative	-em	-er	-em	-en
Accusative	-en	-е		-е

TABLE 25 illustrates possessive pronouns in the nominative case.

### TABLE 25 — Possessive Pronouns

English	Masculine	Feminine	Neuter	Plural
my	mein	meine	mein	meine
your/yours (singular, familiar)	dein	deine	dein	deine
his	sein	seine	sein	seine
hers	ihr	ihre	ihr	ihre
its	sein	seine	sein	seine
ours	unser	unsere	unser	unsere
your/yours	euer	euere	euer	euere
(plural, fami	iliar)			
your/yours (formal)	Ihr	Ihre	Ihr	Ihre

### In German.

When possessive pronouns are used without a noun, they use the endings of ein controlled adjectives rather than those of der controlled adjectives.

Mein Wagen steht hier. Wo My car is here. Where is ist deiner? vours? That is your pencil. Where is Das ist Ihr Bleistift. Wo ist mine? meiner?

Reflexive pronouns are identical to personal pronouns in dative and accusative case.

No verb is absolutely reflexive although some are used almost exclusively with reflexive pronouns.

Ich rasiere mich. I shave myself.

Du kämmst dich. You are combing (your hair).

I bathe myself. Ich wasche mich.

TABLE 26 illustrates some reflexive verbs and pronouns.

### TABLE 26 — REFLEXIVE VERBS

German	Eng
sich amüsieren	to ha
sich anziehen	to ge
sich ausziehen	to ge
sich ärgern über (with accusative)	to be
sich bewerben um (with accusative)	to ap
sich freuen	to be
sich freuen auf (with accusative)	to lo
sich freuen über (with accusative)	to be
sich interessieren für (with accusative)	to be
sich fürchten vor (with dative)	to be
sich (dative) weh tun	to h

### glish

ave a good time et dressed et undressed e angry pply for e glad ook forward to e glad about e interested in e afraid of urt oneself

### In German,

Interrogative pronouns are wer (who? which?) and was (what?). They have no plural forms.

TABLE 27 displays changes of wer and was.

TABLE 27 — INT	TERROGATIVE	PRONOUN	ENDINGS
----------------	-------------	---------	---------

Case	Masculine	Feminine	Neuter
Nominative	wer	wer	was
Genitive	wessen	wessen	wessen (rarely used)
Dative	wem	wem	geriance, durin <del>e,</del> ac
Accusative	wen	wen	was

### In German,

Was is used almost exclusively in the nominative and accusative cases.

The dative form of was is rendered by adding a suitable preposition to wo.

Wer ist das?
Wer sind die Herren?
Womit kann ich helfen?
An wen denkst du?
Was für Bücher liest du?
Who is that?
Who are the gentlemen?
With what can I help?
Of whom are you thinking?
What kind of books do you read?

Wem schreiben Sie den Brief? To whom are you writing the letter?

### TRY THESE

	SENTENCES	CODE NUMBERS
1.	Wake me at two in the afternoon.	14 + 495 + 50
2.	I would like two.	7+495
3.	I do not want this today.	21 + 629
4.	My name is	8+
5.	Do you speak Spanish?	11 + 205

# **PREPOSITIONS**

A preposition is a word used to show the relationship of a noun or pronoun to some other word in the sentence.

### In German.

Prepositions require nouns to be of certain cases (nominative, genitive, dative, accusative).

Some prepositions requiring nouns in the genitive case are:

statt (or anstatt) ausserhalb

trotz während wegen

um. . .willen diesseits instead of outside of

despite, in spite of

during because for the sake of on this side of

Während der Nacht fuhr er heimlich nach Frankfurt.

During the night, he secretly drove to Frankfurt.

### Prepositions requiring nouns in the dative case are:

aus
ausserhalb
bei
gegenüber
mit
nach
seit

zu

out of, from except, besides with, near, at across with

after, according to since, for from, by

to

Er kommt aus dem Haus. Er wohnt seit dem Krieg hier. He comes out of the house. He has been living here since the war.

### TABLE 28 displays contractions of prepositions

### TABLE 28 — CONTRACTIONS OF PREPOSITIONS

English	German
to the	zu + dem = zum
from, by the	von + dem = vom
to, at, on the	an + dem = am
to the	zu + der = zur
with, near, at the	bei + dem = beim

### **PREPOSITIONS**

### In German.

Prepositions requiring nouns in the accusative case are:

durch through, by entlang along für against, about, toward gegen

ohne without around um

Wir fahren durch den Tunnel. We drive through the tunnel. Sie kommt ohne ihren Mann.

She comes without her husband.

Er arbeitet für meinen Vater. He works for my father.

Some prepositions require the accusative or dative form depending on whether the verb of the sentence implies motion or position. These prepositions are:

to, onto, at, on, in auf Datamath Calculate onto, on hinter behind neben beside over, above, across über

under, below unter in front of, ago, before vor

zwischen between, among in, during, into in

Er hängt das Bild an die He hangs the picture on the Wand. wall.

He flies to Switzerland. Er fliegt in die Schweiz.

Sie legt das Buch auf den She puts the book on the table. Tisch.

TABLE 29 illustrates more contractions of prepositions.

Table 29— More Contractions of Prepositions

### **English** German an + das = ansto, onto, at, on, in the beside the neben + das = nebensin front of, before the vor + das = vorsto, onto, at, on, in the an + dem = am $\ddot{u}ber + dem = \ddot{u}berm^*$ over, above, across the

### **PREPOSITIONS**

### **English**

onto, on the in, during, into the behind the under, below the behind the under, below the in, during, into the in front of, before the

### German

auf + das = aufs\* in + das = ins hinter + dem = hinterm\* unter + dem = unterm\* hinter + das = hinters\* unter + das = unters\* in + dem = imvor + dem = vorm\*

In German,

Da compounds are used when referring to things or ideas. They are used without regard to gender.

Sind Sie gegen den Plan? Ich bin dagegen. Are you against the plan? I am against it.

A wo compound precedes a preposition in a question. If the preposition begins with a vowel, an r is added to the wo compound. At a fact that Calculator Museum

Worüber sprechen Sie?

What are you talking about?

### TRY THESE

SENTENCES

CODE NUMBERS

1. I am departing in the evening.

4 + 51

2. I would like a room with one bed.

7 + 207 + 433 + 53

3. Wake me at seven in the morning.

14 + 500 + 49

# WORD ORDER

In German.

Normal word order is SUBJECT — VERB — MODIFIER. An adverb cannot be placed between the subject and the verb.

Ich stehe jeden Morgen um I get up every morning at six

sechs Uhr auf.

o'clock.

Er spielt nie.

He never plays.

Die Tür ist auf.

The door is open.

Normal word order may be changed to almost any sequence as long as the verb remains in second place. (ie. OBJECT — VERB — SUBJECT)

A question:

Wann stehen Sie auf?

What time are you getting up?

Inflected Verb:

Stehen Sie um sechs Uhr auf? Are you getting up at six?

Prepositional phrase:

Nach der Klavierstunde gehe ich schwimmen.

After piano lessons, I go swimming.

Direct Object:

Das Auto habe ich hier geparkt.

I parked the car here.

Indirect Object:

Dem Mann gab ich mindestens eine Mark. I gave the man at least one mark

Adverb:

Heute morgen stand ich nicht I did not get up this morning as wie gewöhnlich um sechs Uhr usual at six.

Predicate Adjective:

Langweilig war es nicht.

It was not boring.

Direct Ouote:

"Ich komme gern," sagte sie. "I come gladly," she said.

Dependent Clause:

sicher bei uns vorbeikommen. come by our place.

Wenn er Zeit hat, wird er If he has time, he'll certainly

### WORD ORDER

If a sentence contains a direct and an indirect object and both are nouns, the indirect object precedes the direct object. If one object is expressed by a pronoun, then the pronoun-object comes before the noun-object. If both objects are pronoun objects, the direct comes before the indirect object.

If dass is omitted from a dependent clause, normal word order is required.

Sie behauptete, dass sie das Auto gekauft hätte. She claimed that she had bought the car.

Sie behauptete, sie hätte das Auto gekauft.

If wenn is omitted, inverted word order is required.

Wenn ich zu Hause wäre, würde ich das Buch lesen. If I were at home, I would read the book.

Wäre ich zu Hause, würde ich das Buch lesen.

Adverbs expressing time precede other adverbs. Adverbs expressing place always appear last.

Ich fahre morgen allein nach I am driving home tomorrow alone.

### TRY THESE

	SENTENCES	CODE NUMBERS
1.	What time is the meeting?	12 + 220 + 153
2.	Where is the police station?	15 + 219 + 67
3.	How much is the telephone call?	2+218+72
4.	I have lost a return ticket.	5+209+69
5.	How far is the museum?	18 + 220 + 299

# **ANSWERS**

Answers to the Try These sentences in the Grammar section are listed below. Please note that the order in which you enter phrases and words in the *Language Tutor* may be altered in final translations.

### NOUNS (page 22):

- 1. Wieviel kostet ein Ring?
- 2. Wieviel kosten Erdbeeren?
- 3. Wo ist die Bettdecke?
- 4. Wie weit ist das Postamt?
- 5. Wieviel kostet das Hemd?
- 6. Wieviel kosten die Briefmarken?
- 7. Wo ist das Telefon?
- 8. Wo ist ein Krankenhaus?
- 9. Haben Sie Briefmarken?

### ARTICLES (page 25):

- 1. Die Heizung funktioniert nicht.
- 2. Haben Sie eine Zigarre? U Joerg Woerner
- 3. Ich habe den Schlüssel verloren. Hator Museum
- 4. Ich möchte den Hummer.
- 5. Wo kauft man ein Hemd?
- 6. Ich möchte ein Handtuch.
- 7. Wie weit ist das Restaurant?
- 8. Ich habe eine Quittung verloren.

### VERBS (page 35):

- 1. Haben Sie eine Nachricht für mich?
- 2. Legen Sie das bitte in den Tresor.
- 3. Wo kann ich Geld wechseln?
- 4. Schreiben Sie es bitte auf.
- 5. Wiederholen Sie bitte.
- 6. Sprechen Sie Englisch?
- 7. Ich habe einen Führerschein verloren.
- 8. Wecken Sie mich um neun Uhr.
- 9. Ich reise am Morgen ab.
- 10. Wo kauft man Zahnpaste?

### **ANSWERS**

### ADJECTIVES (page 39):

Remember you must change the articles and adjectives to agree with the noun.

- 1. Dies ist (mir) zu kalt.
- 2. Wo kauft man einen grossen Regenschirm?
- 3. Wie weit ist der grosse Dom?
- 4. Wieviel kostet der Silberschmuck?
- 5. Haben Sie Reiseschecks?

### ADVERBS (page 41):

- 1. Ich brauche schnell einen Arzt.
- 2. Wiederholen Sie bitte langsam.
- 3. Können Sie das schnell reparieren?
- 4. Schreiben Sie es bitte schnell auf.
- 5. Ich reise morgen ab.

### CONJUNCTIONS (page 46):

- 1. Wieviel kosten der Wecker und die Batterien?
- 2. Ich habe mich verlaufen, und ich brauche Hilfe.
- 3. Wo kauft man Brot und Käse? | Culator Museum
- 4. Haben Sie Eier und Speck?
- 5. Sprechen Sie Französisch und Englisch?

### PRONOUNS (page 51):

- Wecken Sie mich um zwei Uhr am Nachmittag.
- 2. Ich möchte zwei.
- 3. Ich will das nicht heute.
- 4. Ich heisse \_\_
- 5. Sprechen Sie Spanisch?

### PREPOSITIONS (page 54):

- 1. Ich reise am Abend ab.
- 2. Ich möchte ein Zimmer mit einem Bett.
- 3. Wecken Sie mich um sieben Uhr am Morgen.

### WORD ORDER (page 56):

- 1. Um wieviel Uhr ist das Treffen?
- 2. Wo ist die Polizeiwache?
- 3. Wieviel kostet der Telefonanruf?
- 4. Ich habe eine Rückfahrkarte verloren.
- 5. Wie weit ist das Museum?

Occasionally, the Language Tutor will display translations in an order that varies from these answers. However, the answers are correct. Use the information in the grammar section to help you order the words correctly.

# VOCABULARY

Phrases included in your Language Tutor are listed in three groups: Phrase I listing consists of complete sentences; Phrase II, incomplete sentences to which individual words may be linked; and Phrase III, phrases that can be linked to incomplete sentences.

Individual words are listed both categorically and alphabetically. All category titles are capitalized in the alphabetical listing. Number and gender of each noun are noted, to the left of the code number, with the abbreviations described below.

### **ARTICLES:**

Often nouns, require the articles *a*, *an* or *the*. In English, articles must correspond, in number only, to the nouns they modify. For example, cat and cats both use the same indefinite article *the*. But in many of the languages translated by the Language Tutor, articles must agree in number and gender. In Spanish, for example, *el gato* (the cat) and *los gatos* (the cats) require different articles. In German, a different article is used depending on whether the noun is the subject or object of a sentence. (See Phrase II in this section for further discussion.) To help determine the proper form of each article, abbreviations for the number or gender of each noun are listed before the word:

m — masculine n — neuter f — feminine p — plural

# PHRASE I

With the phrases below you can learn to use a variety of sentences in another language without having to enter each word individually. Just press PHRASE, the number keys for one of the coded phrases and

- ♠ ENTER. All phrases are spoken.
- 19 What is this?
- 20 What time is it?
- 21 I do not want this.
- 22 Do you have any messages for me?
- 23 Will you keep this in the safe?
- 24 I am happy to meet you.
- 25 I am hungry.
- 26 I am lost.
- 27 I am thirsty.
- 28 I am sick.
- I need a doctor.I need help.
- 31 May I have a receipt?
- 32 No smoking. © 2010 Joerg Woerner
- 33 Pardon me. atamath Calculator Museum
- 34 Do not disturb.
- 35 Please, write it down.
- 36 Please, repeat.
- 37 Thank you.
- 38 No, thank you.
- 39 This belongs to me.
- 40 This does not belong to me.
- 41 This is an emergency.
- 42 This is incorrect.
- 43 What is the rate of exchange?
- 44 Where can I exchange my money?
- 45 Bill, please.
- 46 Can you repair this?

# PHRASE II

Complete the sentences in this list with words from the categorical or alphabetical lists or with phrases from the Phrase III list. Be sure to enter the code numbers for phrases first, then the code numbers for completion words or phrases.

### Phrase II sentences are divided into two groups:

GROUP I sentences may require nouns used as the subjects of sentences. When a noun is used as a subject, it is in the nominative case.

 2 How much is
 ?
 12 What time is
 ?

 3 How much are
 ?
 14 Wake me at
 .

 4 I am departing
 .
 15 Where is
 .

 8 My name is
 .
 .
 17 How do you say
 .

 9\*
 .
 does not work.
 18 How far is
 .

 10 This is too
 .
 .
 47 a ticket to
 .

 11 Do you speak
 .
 ?
 .
 .
 .

When linking nouns to a sentence in this group, select an article (a, an, the) from the following:

© 2010 Joerg Woerner

207 a modifies masculine and neuter nouns
208 an modifies masculine and neuter nouns
209 a modifies feminine nouns
209 a modifies feminine nouns
219 the modifies neuter nouns
219 the modifies all plural nouns

GROUP II sentences require different articles. The nouns linked to these sentences are in the genitive case.

 1 Do you have
 ?
 7 I would like
 .

 5 I have lost
 .
 13 Where can you buy
 .?

 6 May I present
 .?
 16 I need something for
 ...

When linking nouns to these sentences, choose an article from this list:

- 211 a modifies masculine nouns
  212 an modifies masculine nouns
  213 an modifies masculine nouns
  214 the modifies masculine nouns
- 209 a modifies feminine nouns 210 an modifies feminine nouns 220 the modifies neuter nouns
- 211 a modifies neuter nouns 221 the modifies plural nouns

<sup>\*</sup>Only words from the alphabetical or categorical listings can be combined with these phrases. Phrases from the Phrase III listing do not link properly.

# PHRASE III

The words and phrases listed below can be added to phrases from either the Phrase I or Phrase II listing by pressing PHRASE, the code number for a phrase, LINK, the code number for a linking phrase listed below and A ENTER.

Nouns in this listing are preceded by the proper designations for article selection. Refer to the grammar section of this book for instructions about article usage.

- 49 in the morning
- 50 in the afternoon
- 51 in the evening
- 52 with a double bed
- 53 with one bed
- 54 with two beds
- 55 claim ticket m
- 56 collect call
- 57 contact lenses
- 58 credit card
- 59 currency exchange the Calculator Museum
- 60 driver's license
- 61 fire escape
- 62 first aid 63 flash bulbs
- 64 identification papers
  - 65 mailbox 66 napkin
  - 67 police station
- 68 rental car m
- f 69 return ticket
- f 70 sanitary napkin
- m 71 stomachache
- 72 telephone call
- 73 telephone directory n
- 74 telephone number
- f 75 toothbrush
- n 76 towel
- n 77 travel agency
- 78 traveler's checks p

Sixteen categories make it easy for you to learn a foreign vocabulary. Learn lists of words, such as the days of the week or months of the year. Or use the categorical listings as an easy way to find related words.

Category titles are capitalized. Words also are divided into subcategories to help you associate smaller groups of words. Subcategory titles appear in parentheses and cannot be translated by your Language Tutor.

Each word in the vocabulary is listed only once to avoid confusion. Its listing in a specific category can help you understand the limits of a word's definition. For example, the word "bill" is listed in the FOOD category under the subcategory "dining." This should alert you to the fact that the translation you receive for "bill" means restaurant bill. Although there is no difference between a restaurant bill and a hotel bill in English, the French use two entirely different words. Try to become familiar with the categories and the kinds of words in each.

REMEMBER, WORDS WITH COLORED CODE NUMBERS ARE SPOKEN.

Datamath Calculator Museum

# 100 APPAREL

Words in this category deal with parts of clothing and pieces of jewelry.

		(clotning)						
m	101	belt	p	109	panty hose	m	118	slip
f	102	blouse	f	110	purse	p	119	socks
p	103	boots	m	111	raincoat	f	120	sweater
m	104	brassiere	p	112	sandals	f	121	underwear
m	105	coat	m	113	scarf			
n	106	dress	n	114	shirt			(jewelry)
m	107	hat	p	115	shoes	m		jewelry
f	108	necktie	m	116	skirt	f	123	necklace
			p	117	slacks	m	124	ring
						f	125	wristwatch

# **126 BEVERAGES**

Words describing beverages and other related words are contained in this category.

```
127 beer
                           132 cup
                                              m 137 liquor
   128 bottle
                       n 133 drink
                                                  138 milk
   129 bottle opener
                       n 134 glass
                                                      tea
   130 coffee
                       n 135 ice
                                                  140 water
m
   131 cream
                           136 juice
                                                  141 wine
                       m
                                              m
```

# **142 BUSINESS**

This category contains words that might be associated with businesses and business transactions.

m	143	accountant	m	149	employee	f	155	receipt
f	144	appointment			employer	f		secretary
f		briefcase	р		expenses	f		stock market
m	146	calendar	р	152	insurance	f	158	tax
m	147	contract	n	153	meeting	f	159	typewriter
f	148	convention	n	154	office			• •

# 160 COMMUNICATION

Words involved in verbal and non-verbal communication can be found in this category.

				(conversation)			(directions)
	161	airmail	176	Cancel.	f	190	address
m	162	letter	177	Down.	f	191	city
f	163	mail	178	Goodbye.	n	192	country
f	164	operator	179	Hello.	f	193	direction
		[telephone]	180	Help!	m	194	east
n	165	The state of the s	181	important		195	left
n		telephone	182	No.	m	196	name
		(signs)	183	Please.	m	197	north
f	167	danger	184	Pull.		198	right
m	168	entrance	185	Push.	f	199	signature
m	169	exit	186	Stop.	m	200	south
f	170	information	187	Up.	m	201	west
n	171	poison	188	urgent			
	172	private		100.			(languages)
	173	prohibited at an				202	English
	174	public				203	French
		warning				204	German
						205	Spanish

# **206 DESCRIPTORS**

Descriptors are words that describe other words. This category includes materials, colors and antonyms. Remember that all adjectives are stored in the vocabulary in their masculine form.

m	207	a	f	219	the		231	silver
m	208	an	n	220	the		232	wood
f	209	a		221	the			(colors)
f	210	an		222	the		233	black
n	211	a		223	the*		234	blue
n	212	an		224	the		235	brown
	213	and		225	too (in excess)	f	236	color
	214	dozen			(materials)		237	gray
	215	enough		226	cotton			green
	216	much		227	gold		239	red
n	217	pair		228	leather		240	white
m	218	the		229	linen		241	yellow
*Ge	rman e	anivalent does not evis	t	230	silk			

(opposites)	256	far	270	long
242   bad	257	near		short
243 good	258	first	272	loose
244 clean	259	last		tight
245 dirty		happy		noisy
246 cold	261			quiet
247 hot	262	hard		nothing
248 correct	263	soft	277	
249 incorrect	264	heavy	278	
250 dark		lightweight	279	
251 light		here	280	
252 dry		there	281	177.173.175.074
253 wet	268	large	282	thick
254 expensive		small		thin
255 inexpensive		0.00		

# **284 ENTERTAINMENT**

This category contains words relating to entertainment in general and tourist attractions and sightseeing excursions specifically.

n	285	restaurant	m	292	cathedral	m	300	park
f	286	show	m	293	cemetery	m		river
		[performance]	f	294	church	n	302	sea
n	287	swimming pool	p	295	gardens	n	303	stadium
n		television	m	296	lake	n	304	statue
n		theater	m	297	marketplace	n	305	village
			p	298	mountains	m		vineyard
		(tourist attractions)	n	299	museum	m		waterfall
m	290	beach						
f	291	castle						

# **308 FOOD**

This category includes words that identify foods. Subcategories include entrees, desserts, side orders, fruits, condiments, snacks and dining. Dining deals with words that might be used to order food, seek service or give instructions for food preparation in a restaurant.

				8.0				
		(entrees)						
m	309	bacon	p	342	mushrooms	f	375	salad dressing
n	310	beef	p	343	onions	n	376	salt
n	311	chicken	f	344	potato	m	377	sugar
m	312	crab	m	345	rice	m	378	
f	313	duck	n	346	rolls	m	379	vinegar
p	314	eggs	m	347	salad			
m	315	fish	m	348	soup			(snacks)
m		ham	m	349	spinach	p	380	11
n	317	lamb	m	350	toast	f	381	candy
m	318	lobster	f	351	tomato	m	382	
n	319		2p1	352		rnmr		hamburger
p	320	oysters	P	353	waffles	P	384	nuts
n	321	pork Data						A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
f	322	sausage			(fruit)			(dining)
p	323	shrimp	p	354	* *	m	385	
n		steak	f	355			386	
n	325	stew	p	356		f	387	bill
m		tuna	n	357	fruit			boiled
m	327	turkey	f	358	0 1	n	389	breakfast
n	328	veal	p	359	O I	m	390	chair
		(danaanta)	f	360	Marie Control of the	n	391	dinner
***	220	(desserts)	f	361	lime	f	392	fork
m	144000	cake dessert	f	362	orange			fried
m			p	363	peaches			knife
m		ice cream	p	364	pears	n	100000000000000000000000000000000000000	lunch
n f	333	pastry	f	365	pineapple		396	order [to order]
1	333	pie	p	366	strawberries	m	397	plate
		(side orders)			The second second		398	salty
m	334	asparagus			(condiments)	f	399	saucer
p	200	beans	f		butter	n	400	silverware
n	336	bread	m	368	garlic		401	spicy
m	337	cabbage	m	369	honey	m		spoon
p	338	carrots	n		jelly .	m	770	table
m	339	corn	f	371	mayonnaise	m	100000	waiter
	340		m	372	mustard	f		waitress
p m		green peas lettuce	n	373	oil	f	406	wine list
111	341	icuace	m	374	pepper			

# 407 HOTEL

The Hotel category contains words most often associated with hotels — hotel service and accommodations.

```
408 adapter
                               420 faucet
                                                        430 registration
m
                               421 heating[system]
    409 bed
                          f
n
                                                        431 reservation
    410 beds
                               422 key
                                                        432 restroom
D
                          m
    411 bellboy
                               423 lamp
                                                        433 room
m
                                                    n
    412 blanket
                               424 light switch
                                                        434 rooms
                          m
                                                    p
    413 closet
m
                               425 lock
                                                        435
                                                             safe
                          n
                                                    m
    414 clothes hanger
                               426 maid
m
                          n
                                                        436 sheets
    415 confirmation
                               427
                                   pillow
                                                        437 shower
    416 desk
                               428 plug [electric]
                                                        438 stairs
m
                                                    p
m
    417 dining room
                               429 register
    418 elevator
m
                                    [to register]
    419 fan (electric)
```

# 440 MEDICINE ulator Museu

This category contains health-related words to help in communicating with doctors and nurses when seeking medical advice or assistance.

		(medical aid)			(body parts)			(symptoms)
m	441	bandage	m	449	ankle	р	469	backache
m	442	dentist	m	450	arm	f	470	blister
m	443	doctor	f	451	chest	f	471	burn
m	444	emergency	n	452	eye	f	472	constipation
p	445		р	453	eyes	m	473	
n		hospital	m	454	finger	m	474	cramp
f		nurse	m	455	foot	m	475	diarrhea
m	448	optician	f	456	hand	р	476	earache
		- Laboratoria	m	457	head	n	477	fever
			n	458	knee	р	478	headache
			n	459	leg	f	479	indigestion
			f	460	lip	f		infection
			m	461	mouth	f	481	nausea
			m	462	neck	m	482	pain
			f	463	nose	n	483	sinus
			f	464	shoulder	m	484	sunburn
			р	465	skin	р	485	toothache
			n	466	throat			
			f	467	toe			
			f	468	tongue			

# 486 MONEY

This category contains words related to money and the exchange of money.

```
f 487 bank
n 488 change
n 489 coin
f 490 money order
n 491 tip
```

# 492 NUMBERS

Use the numbers category to learn to count from one to 1,000.

493	zero	© 201503	tenrg Woerne	513	twenty
494	one	Datamath 504			
495	two	505	twelve	515	forty
496	three	506	thirteen		fifty
497	four	507	fourteen		sixty
498	five	508	fifteen	518	seventy
499	six	509	sixteen	519	eighty
500	seven	510	seventeen	520	ninety
	eight	511	eighteen	521	hundred
502	nine	512	nineteen	522	thousand
			f	523	number

# 524 PEOPLE

These words describe relatives and people whose professions may not be service oriented. Service-oriented professions are listed in the Services category.

n	525	baby	m	532	friend	m	540	manager
m	526	brother	p	533	gentlemen	f	541	mother
m	527	cashier	m	534	grandfather	p	542	parents
p	528	children	f		grandmother	m		salesman
f	529	daughter	р		ladies	f		sister
f	530	family	m	537	Mr.	m	545	
m		father	f	538	Mrs.	m	546	student
			n	539	Miss			

# **547 PURCHASES**

The words in this category describe toiletries (consumable items), sundries (small non-consumable items) and items related to shopping in general (locations and larger more durable items).

p 551 make-up f 568 magazine	
f 550 lotion n 567 handkerchief m 586 to	
p 551 make-up f 568 magazine	tobacco
550	
550	
m 552 powder p 569 matches	(shopping)
	antiques
	book
	bookstore
0 == 0	camera
m 574 pencil p 591 c	candy store
(sundries) f 575 photograph m 592 d	department store
m 557 alarm clock of 576 pipe 74 pp 593 ft	flowers
p 558 batteries p 577 pipe postcards n 594 g	gift
p 559 cards [playing] m 578 razor 10 V f = 595 li	liquor store
	package
HZ4	souvenirs
m 562 comb p 581 stamps p 598 to	toys
	umbrella
p 564 envelopes f 583 string f 600 w	wallet

# **601 SERVICES**

The words in this category describe both service locations and people who might have service-oriented jobs.

m	602	babysitter	m	610	lawyer
f	603	bakery	f		library
m	604	barber	f		pharmacy
m	605	beauty salon	p		police
		dry cleaner	n		post office
f		embassy	f		service station
m		florist	f		university
f		laundromat			

#### CATEGORICAL LISTINGS

# **617 TIME**

Learn the times of the day, months of the year, days of the week and the seasons in this category.

n	618	date	n	633	year		647	June
m	619	day		634	yesterday		648	July
		early			(days/months)		649	
1		hour		635	Sunday		650	September
		late		636	Monday			October
f		midnight			Tuesday			November
f	624	minute		638	Wednesday		653	December
m	625	month			Thursday			
m	626	noon			Friday			(seasons)
	627	now			Saturday	m	654	spring
f	628	season			January	m	655	summer
	629	today			February	m	656	autumn
	630	tomorrow			March March	m	657	winter
	631	tonight			1105554015 V V ( ) (=	m	658	holiday
f		week Data			April May ator Mu			New Year's

# 660 TRAVEL

Travel words deal with traveling in general and specific words that pertain to air, land and sea travel.

m f	662 arri		f m	675	ticket ticket window	m f	688 689	guide map	
n m f n	664 cus 665 dep	toms parture wntown	m n m	676 677 678	timetable (air) airplane airport	m m f	691 692 693	mileage porter street subway token	
f m m	668 one 669 pas 670 sea	-way ticket sport	m f m m	679 680 681 682	gate automobile	f m	695	tour train	
p p	672 stop 673 suit	os	n m f m	683 684 685 686 687	bus bus stop	n f n		dock island ship	

	A		m	605	beauty salon	m	293	cemetery
m	207	208   a, an	n	409	bed	m	390	
f	209		p	410	beds	n	488	
n	211/	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY	n	310	beef	m	382	
m		accident	n	127	beer	p	356	
m	143	accountant	m	411	bellboy	f	451	
m	408	adapter	m	101	belt	n	311	
111	400	[electrical]	p	126		p	528	
f	190	address	n		bicycle	f	294	- Contraction of the Contraction
1	161	airmail	f	387		f	560	
n	677	airplane			black	p	561	
n m	678	airport	f	412	blanket	f	191	-
m	557	alarm clock	f		blister		244	
111	213	and	f	102	blouse	m		closet
***	449	ankle			blue	m		clothes hanger
m	587	antiques			boiled	m	105	coat
p	100	APPAREL	n	588	book	m	130	
p	380	appetizers	m	589	bookstore	n	489	coin
p	354	apples	p	103	boots		246	
p	144	appointment	4U		bottles			color
m	645	April Datar	m	129	CHECKERS INCRESSES V	m <sub>S</sub>	562	comb
m	450	arm	m	104	brassiere	1	160	COMMUNICA-
m f	662		n	336		c	415	TION confirmation
m	385		n	389		f f		
m	334	asparagus	f		briefcase		147	constipation
111	649	August	m	526		m f	148	convention
m	682	automobile	c		brown		339	
m		autumn	f	471	burn	m	248	corn
111	050	autumi	m f	684	bus		226	cotton
	D			685	bus stop	***	473	cough
	B		m	142	BUSINESS	m n	192	country
n		baby	m	30/	butter	m	312	crab
m	602	babysitter		C		m	474	cramp
p	469	backache	m	337	cabbage	f	131	cream
m	309	bacon	m	329	cake	f	132	cup
	242	bad	m	146	calendar	m		customs
n	663	baggage [place]	m f	590	camera	111	_	Customs
_	386	baked	1		Cancel.		D	
f	603	bakery	f		candy	f	167	danger
f		banana		591			250	dark
m	441	bandage	p p	559	cards [playing]	n	618	date
f	487	bank		338		f	529	daughter
m		barber	p m	527	cashier	m	619	
p	558		f	291	castle		653	December
m		beach	m		cathedral	m	442	dentist
p	335	beans	111		outiled at			

n		deodorant			expensive	p		glasses [eye]
m	592	department store	n	452			227	gold
f	665		p	453	eyes		243	good
р	206	DESCRIPTORS		F	1000		178	
m	416	desk [hotel]				m	534	grandfather
m	330	dessert	f	530		f	535	grandmother
0	563	diapers	m	419	fan [electric]	f	358	grapefruit
m	475	diarrhea		256	far	p	359	grapes
m	417	dining room	m	531	father		237	gray
		[hotel]	m		faucet		238	green
n	391	dinner			February	p	340	green peas
f	193	direction	n	477		m	688	guide
	245	dirty			fifteen		TT	
n	697	dock			fifty		H	
m	443	doctor	m	565		f	566	hair brush
	177	Down.	m	454	finger	m		ham
fn	666	downtown		258	first	m		hamburger
n	214	dozen	f	667	first class	f	456	hand
n	106		m	315	fish	n	567	handkerchief
n	133			498	fived Woern		260	happy
m	686	driver	m	679	flight		262	hard
	252	dry Datami	f	680	flight attendant	m	107	hat
f		dry cleaner	m	608	florist	m	457	head
f		duck	p	593	flowers	p	478	headache
	E		f	308	FOOD	f	421	heating [system]
			m	455	foot		264	heavy
p	476		f	392	fork		179	Hello.
	620	early		515	forty		180	Help!
m	194	east		497	four		266	here
p	314	eggs		507	fourteen	m	658	holiday
	501	eight		203	French	m	369	honey
	511	eighteen		640	Friday	n	446	hospital
	519	eighty		393			247	hot
m	418	elevator	m	532	friend	n	407	HOTEL
	504	eleven	n	357	fruit	f	621	hour
f	607	embassy					521	hundred
m	444	emergency		G				
m	149	employee	p		gardens		1	
m	150	employer	m	368		n	135	ice
	202	English	n	687		m	331	ice cream
		enough	m		gate [airport]		181	important
f	284	ENTERTAIN-	p		gentlemen			incorrect
		MENT	Р		German	f	479	indigestion
m		entrance	n		gift			inexpensive
p		envelopes			glass	f		infection
m		exit	n	154	51433			
p	151	expenses						

p	170	information		272	loose	f	123	necklace
p	152	insurance	f	550	lotion	f	108	necktie
f	698	island	n	395	lunch	f	571	needle
	T			7. /		f	572	newspaper
	J			M				New Year's
		January	m	537	Mr.		502	nine
n		jelly	f	538	Mrs.		512	nineteen
m		jewelry	n	539	Miss		520	ninety
m		juice	f	568			182	No.
		July	n		maid		274	noisy
	647	June	f	163	mail	m	626	noon
	K		p	551	make-up	m	197	north
					[cosmetics]	f	463	nose
m	422		m	540	manager		276	nothing
n		knee	f	689			652	November
n	394	knife		644	March		627	now
	L		m	297	marketplace	f		number
		ladian	p	569	matches	p		NUMBERS
p		ladies		646	May	f	447	nurse
m		lake	4f	371	mayonnaise	erner	384	nuts
n		lamb Datar	n	319	meat   ator	Miles		
f			p	440	MEDICINE		0	
		large	n	153	meeting		651	October
		last	f	623	midnight	n	154	office
	622		m	690	mileage	n	373	oil [salad]
f		laundromat	f	138			494	one
m		lawyer	f	624	minute	f	668	one-way ticket
		leather		636	Monday	p	343	onions
	195		n		MONEY	f	164	operator
n		leg	f	490	money order			[telephone]
f		lemon	m	625		m	448	optician
m		letter	f	541		f		orange [fruit]
m		lettuce	p	298	mountains			order [to order
f		library	m	461	mouth	p		oysters
		light [shade]			much			Age of the second
m		light switch	n	299	museum		P	
		lightweight	р	342	mushrooms	n	596	package
f		lime	m		mustard	m	482	pain
	1	linen				n	217	pair
f	460	1		N		p	109	panty hose
m		lipstick	f	570	nail file	p		parents
m		liquor	m		name	m		park [noun]
0	595	liquor store	f	481		m		passport
m	318	lobster		1722	near	n		pastry
1	425	lock	m		neck [back]	р		peaches
	270	long				p		pears

m	573	pen	m	124	ring [noun]		231	silver
	574		m		river	n	400	
	524	PEOPLE	n	346	rolls [food]		483	sinus
	374	pepper	n	433		f	544	sister
	612	pharmacy	p	434	rooms		499	six
	575	photograph		C			509	sixteen
f	333			S			517	sixty
	427	pillow			sad	p	465	skin
f	365	pineapple	m	435	safe [noun]	m	116	skirt
f	576	pipe	m	347	salad	p	117	slacks
m	397	plate	f	375	salad dressing	m	118	slip [half]
	183	Please.	m	543	salesman		279	
m	428	plug [electric]	n	376	salt		269	small
n	171	poison		398	salty	f	555	
p	613	police	p	112	sandals	p	119	
n	321	pork	£	641	Saturday		263	
m	691	porter	f	399	saucer		277	something
n	614	post office	f	322	sausage	m	545	son
p f	577	postcards	m	113 579	The second secon	f	348	
	344		2f)	302	scissors // Oel		280	sour
m	552	powder Data	n		season 101	m	200	south .
	172	private	m	670	seat	p	597	souvenirs
	173 174	prohibited	f	671	second class		205	Spanish
		public Pull.	f	156	secretary	****	401	spicy
n	547	PURCHASES	1	650	September	m	349	spinach
p f		purse	f	615	service station	m m	402 654	spoon
		Push.	p	601	SERVICES	n	303	spring stadium
	_	I usii.	P	500	seven	p	438	stairs
	Q			510	seventeen	p	581	stamps
	278	quickly		518	seventy	n	582	stationery
		quiet	n	553	shampoo	n	304	statue
		•	f	554	shaving cream	n	324	
	R		p	436	sheets	n	325	stew
m		raincoat	n	699	ship	f	157	stock market
m	578	razor	n	114	shirt		186	Stop.
f	155	receipt	m	580	shoe laces	р	672	stops
	239	red	p	115	shoes	p		strawberries
	429	register		271	short	f	692	street
c	420	[to register]	f	464	shoulder	f	583	string
f		registration	f	286	show	m	546	student
f	431	reservation			[performance]	f	693	subway
n f	100000000000000000000000000000000000000	restaurant	f	437	shower	m	377	sugar
•	432 345	restroom	p	323	shrimp	p	673	suitcases
m	2000	rice right	f	199	signature	m	655	summer
	198	right		230	silk	m	484	sunburn

	200	" Description					PART ET SA
	635	Sunday			too [in excess]	m	141   wine
f	120	sweater	p	485	toothache	f	406 wine list
	281	sweet	f	556	toothpaste	m	657 winter
n	287	swimming pool	f	695	tour		232 wood
m		syrup	p	598	toys	f	125 wristwatch
	T	المراض	m	696			Y
	T	CHARLE .	n	660	TRAVEL		The state of the s
m		table		637	Tuesday	n	633 year
m		tape	m	326	tuna		241 yellow
f		tax	m	327	turkey		189 Yes.
m		tea		505	twelve		634 yesterday
n		telegram		513	twenty		Z
n		telephone			two		
n		television	f	159	typewriter		493   zero
	503	ten		U			
m	218	the		599			
f		the	m				
n		the	f	121	underwear		
p		the	f	616	The second secon		
n	289	theater O		187	Up.g. Woer		
	267	there		188	urgent		
		thick Datam		V			
		thin	n		veal		
	506			352	vegetables		
		thirty	p f	439			
	522	thousand	n	305			
m	585	thread			vinegar		
	496	three	m		vinegal		
m	466	throat	111				
	639	Thursday		W			
f	674	ticket	р	353	waffles		
m	675	ticket window	m	404			
	273	tight	f	405	waitress		
f	617	TIME	f	600			
m	676	timetable		175	warning		
p	491	tip	n	140			
m	350	toast	m	307			
m	586	tobacco	111	638	The state of the s		
	629		f	632			
f	467		1		west		
f	694	token			wet		
f	351	tomato			white		
	630	tomorrow		240	WIIIC		
f		tongue					
		tonight					

#### IN CASE OF DIFFICULTY

In the event that you experience difficulty with your product, the following instructions will help you to analyze the problem. You may be able to correct the problem without returning the unit to a service facility. If the suggested remedies are not successful, contact the Consumer Relations Department by mail or telephone (refer to the "If You Need Service Information" section).

- Check to make sure that the learning aid is ON. If the AC adapter is used, be sure it is connected to a live outlet.
- 2. Check for low battery indications:
  - a. erratic or dim display
  - b. indistinct word pronunciation or unusual and unexpected sounds or tones
  - c. unusual or inconsistent operation
  - d. no response when the keys are pressed.
- 3. Remove and insert the Language Module to be sure it is connected properly. © 2010 Joerg Woerner
- 4. If display is blank and pressing the keys has no effect, remove all batteries and re-install. If operation is not restored, replace the batteries.
- 5. If the batteries are new and properly installed, review the operating instructions to be certain that operating steps are followed correctly.

If none of the preceding procedures corrects the difficulty, return the product PREPAID to the applicable SERVICE FACILITY listed in this information guide. For conditions and terms of in-warranty repairs, refer to the Warranty. An optional exchange service is also available (a handling fee is required) in some locations.

For your protection, the product should be sent insured; Texas Instruments cannot assume responsibility for loss or damage during shipment.

Please include information on the difficulty experienced with the unit, as well as return address information including name, address, city, state, and zip code. Also include the Language Module or AC adapter if in use when the difficulty occurred. The shipment should be carefully packaged and adequately protected against shock and rough handling.

#### IF YOU NEED SERVICE INFORMATION

If you need service information about the Language Tutor language aid, write the Consumer Relations Department at:

Texas Instruments Incorporated

P.O. Box 53

Lubbock, TX 79408

or call Consumer Relations at 800-858-1802 (toll-free within all contiguous United States, except Texas) or 800-692-1353 (toll-free within Texas). If outside contiguous United States call 806-747-3841. (We regret that we cannot accept collect calls at this number.)

#### TEXAS INSTRUMENTS CONSUMER SERVICE FACILITIES

The following mail-in addresses apply to in-warranty repair of products as referenced in the Warranty. An optional exchange service is also available in some locations as indicated in these instructions, however, a handling fee may be required. Out-of-warranty products will be repaired or replaced with the same or equivalent reconditioned model (at TI's option) for a flat fee based on the latest repair rates, which will not exceed 50 percent of the latest suggested retail price. Because our Service Facility serves the entire United States, it is not feasible to hold units while providing repair estimates. To obtain the charges for a particular model call our toll-free number listed in the previous section.

U.S. Residents:

Texas Instruments Repair Service P.O. Box 2500 Lubbock, TX 79408

Texas Instruments Repair Service 2305 North University Drive

Lubbock, TX 79415

Canadian Residents Only:

Geophysical Service Incorporated

41 Shelley Road

Richmond Hill, Ontario L4C5G4

Telephone: (416) 884-9181

Consumers in California, Oregon and Hawaii may contact the following Texas Instruments offices for additional assistance or information.

Texas Instruments Consumer Service 831 South Douglas Street El Segundo, CA 90245 Telephone: (213) 973-1803

Texas Instruments Consumer Service 10700 Southwest Beaverton Highway

Park Plaza West Beaverton, OR 97005 Telephone: (503) 643-6758 Texas Instruments Consumer Service 1600 Kapiolani Blvd. Pan Am Bldg., Suite 1420 Honolulu, Hawaii 96814 Telephone: (808) 955-6808

#### SERVICE INFORMATION

#### EXCHANGE SERVICE

If your Texas Instruments Electronic Language Aid and/or Module requires service, instead of sending the unit to a TI Service Facility or exchanging the unit at your dealer, you may elect to exchange the product for a factory reconditioned device of the same or equivalent model (specified by TI) by bringing the product IN PERSON to the nearest Texas Instruments exchange office listed on the next page. PLEASE CALL THE EXCHANGE CENTER FOR AVAILABILITY OF YOUR MODEL. Out-of-warranty products will be exchanged for a flat fee based on the latest repair rates, which will not exceed 50 percent of the latest suggested retail price of the product and the exchange unit will be in warranty for six (6) months.

The following terms and conditions apply for in-warranty devices:

- 1. Exchange service is offered to the original purchaser or end user and is not available to retailers or dealers.
- Exchange is offered for repairable, defective Texas Instruments brand name products ONLY. Products damaged by accident or misuse will not be exchanged.
- The exchanged product will be in warranty for the remainder of the original warranty period or for six (6) months, whichever is longer. A HANDLING CHARGE WILL BE MADE AT THE TIME OF THE EXCHANGE AFTER 90 DAYS FROM THE DATE OF PURCHASE.
- 4. With proof of purchase during the first 90 days exchanges will be made at no charge either at the nearest Texas Instruments exchange office or at the dealer where you purchased the product.
- Exchanges must be made in person unless the exchange facility is specifically designated to have a mail-in service.

#### EXCHANGE SERVICE CENTERS

*NOTE:* Do not mail units to these addresses. Before going to the Exchange Center, it is advisable to telephone the exchange office for information regarding office hours and availability of specific models.

Arizona

Texas Instruments Exchange Center 8102 North 23rd Avenue

Phoenix, AZ 85017 Telephone: (602) 249-1503

California

Texas Instruments Exchange Center 3186 Airway Drive, Bldg. K Costa Mesa, CA 92626

Costa Mesa, CA 92626 Telephone: (714) 540-7190 Texas Instruments Consumer Service 831 South Douglas Street El Segundo, CA 90245 Telephone: (213) 973-1803 Texas Instruments Exchange Center

4333 View Ridge Avenue, Suite B

San Diego, CA 92123 Telephone: (714) 279-2622

#### SERVICE INFORMATION

Texas Instruments Exchange Center 100 California Street, Suite 480 San Francisco, CA 94111

Telephone: (415) 392-6840

Texas Instruments Exchange Center 776 Palomar Avenue

Sunnyvale, CA 94086 Telephone: (408) 735-1261

Colorado

Texas Instruments Exchange Center 9725 East Hampden Avenue

Denver, CO 80231

Telephone: (303) 751-2266

Florida

Texas Instruments Exchange Center 2765 N.W. 62nd Street

Fort Lauderdale, FL 33309 Telephone: (305) 973-8513

Texas Instruments Exchange Center

1850 Lee Road, Suite 115 Winter Park, FL 32789 Telephone: (350) 647-4125

Georgia

Texas Instruments Exchange Center 3300 N.E. Expressway, Bldg. #9

Atlanta, GA 30341

Telephone: (404) 451-8558

Hawaii

Texas Instruments Consumer Service 1600 Kapiolani Blvd. Pan Am Bldg., Suite 1420

Honolulu, Hawaii 96814 Telephone: (808) 955-6808

Illinois

Texas Instruments Exchange Center 515 West Algonquin Road Arlington Heights, IL 60005 Telephone: (312) 437-5660

Massachusetts

Texas Instruments Exchange Center 504 Totten Pond Road Waltham, MA 02154

Telephone: (617) 890-1106 *Michigan* 

Texas Instruments Exchange Center 26211 Central Park Blvd., Suite 215

Southfield, MI 48076

Telephone: (313) 353-5343

Minnesota

Texas Instruments Exchange Center 7625 Parklawn Avenue

Edina, MN 55435

Telephone: (612) 830-1616

New Jersey

Texas Instruments Exchange Center

1255 Westfield Avenue Clark, NJ 07066

Telephone: (201) 574-9800

New York

Texas Instruments Exchange Center #1 Huntington Quadrangle, Suite 3C10

Melville, LI., NY 11747 Telephone: (516) 546-8666

Texas Instruments Exchange Center

1210 Jefferson Road Rochester, NY 14623 Telephone: (716) 275-9750

North Carolina

Texas Instruments Exchange Center One Woodlawn Green, Suite 160

Charlotte, NC 28210 Telephone: (704) 527-1068

Ohio

Texas Instruments Exchange Center 23412 Commerce Park Road Beachwood, OH 44122 Telephone: (216) 464-5288

Texas Instruments Exchange Center 4124 Linden Avenue

Dayton, OH 45432 Telephone: (513) 258-3163

Oklahoma

Texas Instruments Exchange Center 3105 East Skelly Drive, Suite 110

Tulsa, OK 74105

Telephone: (918) 749-5724

Oregon

Texas Instruments Consumer Service 10700 Southwest Beaverton Hwy.

Park Plaza West Beaverton, OR 97005 Telephone: (503) 643-6758

Pennsylvania

Texas Instruments Exchange Center

420 Rouser Road Coraopolis, PA 15108

Telephone: (412) 771-8112

Texas Instruments Exchange Center

675 Virginia Drive

Ft. Washington, PA 19034 Telephone: (215) 646-5459

Texas

Texas Instruments Exchange Center

1106 Clayton Lane

Twin Towers West Bldg., Suite 305

Austin, TX 78723

Telephone: (512) 458-5408

Texas Instruments Exchange Center 13531 N. Central Expressway Keystone Gardens, Suite 2700

Dallas, TX 75243

Telephone: (214) 238-6551

Texas Instruments Exchange Center 8585 Commerce Park, Suite 518

Houston, TX 77036

Telephone: (713) 777-4450

Virginia

Texas Instruments Exchange Center

1745 Jefferson Davis Hwy. Crystal Square 4, Suite 600 Arlington, VA 22202

Telephone: (703) 553-2232

Washington

Texas Instruments Exchange Center

700 112th Avenue N.E. Bellevue, WA 98004 Telephone: (206) 455-0157

Canada\*

Geophysical Services Incorporated

640-12th Ave. South West Calgary, Alberta T2R0H5 Telephone: (403) 264-0900

Geophysical Services Incorporated

90-10451 Shellbridge Way

Richmond, British Columbia V6X 2W8

Telephone: (604) 278-4871

Geophysical Services Incorporated

41 Shelley Road

Richmond Hill, Ontario L4C5G4

Telephone: (416) 884-9181

Geophysical Services Incorporated

945 McCaffrey Street

St. Laurent, Quebec H4T1N3

Telephone: (514) 341-5225

© 2010 Joerg Woerner Datamath Calculator Museum © 2010 Joerg Woerner Datamath Calculator Museum ONE-YEAR LIMITED WARRANTY FOR ELECTRONIC LANGUAGE AID AND/OR MODULE THIS TEXAS INSTRUMENTS ELECTRONIC LANGUAGE AID WARRANTY EXTENDS ONLY TO THE ORIGINAL CONSUMER PURCHASER OF THE PRODUCT.

**WARRANTY DURATION:** This Texas Instruments consumer product is warranted to the original consumer purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date.

WARRANTY COVERAGE: This Texas Instruments product is warranted against defective materials and construction. This warranty covers the electronic and case components of the product or software module. These components include all semiconductor chips and devices, plastics, boards, wiring and all other hardware contained in this device or module ("the Hardware"). This limited warranty does not extend to the programs contained in the software module and in the accompanying book materials ("the Programs"). THE WARRANTY IS VOID IF THE PRODUCT HAS BEEN DAMAGED BY ACCIDENT OR UNREASONABLE USE, NEGLECT, IMPROPER SERVICE OR OTHER CAUSES NOT ARISING OUT OF DEFECTS IN MATERIALS OR CONSTRUCTION.

WARRANTY DISCLAIMERS: ANY IMPLIED WARRANTIES ARISING OUT OF THIS SALE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE ABOVE ONE YEAR PERIOD. TEXAS INSTRUMENTS SHALL NOT BE LIABLE FOR LOSS OF USE OF THE PRODUCT OR OTHER INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL COSTS, EXPENSES, OR DAMAGES INCURRED BY THE CONSUMER OR ANY OTHER USER.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

**LEGAL REMEDIES:** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

WARRANTY PERFORMANCE: During the above one (1) year warranty period, your defective product will either be repaired or replaced with a reconditioned model of an equivalent quality (at TI's option) when the product is returned, postage prepaid, to Texas Instruments Service Facility listed in this guide. The repaired or replacement unit will continue the warranty of the original unit or six (6) months, whichever is longer. Other than the postage requirement, no charge will be made for such repair, adjustment and/or replacement. TI strongly recommends that you insure the product for value prior to mailing.

Let your Language Tutor put the world of language at your fingertips. With the German module as the "voice" of your Language Tutor, you not only see the translations of words, you hear them pronounced.

The Language Tutor with German module is ideal for beginning language learners who might need help recognizing the spoken language. It also can help those who want to practice their German before going abroad. Together the Language Tutor and German module can provide you with:

- over 600 German words and phrases that can be combined with approximately 50 sentences to make over 3,000 common statements and questions.
- a vocabulary translated by native German linguists who considered the cultural implications of each word and phrase. These precise translations are standard and can be understood readily in the majority of German speaking countries and regions.
- pronunciations of words in High (standard) German by a native German speaker. All phrases and a variety of words are spoken. Some words in the vocabulary are not spoken to encourage you to use the *Language Tutor* only as a guide for pronunciation. A pronunciation guide in the center of this Word/Phrase Study Guide can provide further help when learning to pronounce the language.

With the *Language Tutor* and the German module, learning to communicate in German takes on exciting, new dimensions.

TEXAS INSTRUMENTS